



Halbenrainer Marktblatt

**Marktgemeinde
Halbenrain**

**Ausgabe
September 2019**



- ◇ Zeilen des Bürgermeisters
- ◇ Gemeinderatsbeschlüsse
- ◇ Bereich Außendienst
- ◇ Geburtstage, Jubiläen und Standesbewegungen
- ◇ Rückblick Strawanz'n 2019
- ◇ Volksschule/Kindergarten/Fachschule
- ◇ Kinderschutzzentrum/Hortus
- Niger/Gastfamilien gesucht
- ◇ Feuerwehren/Musik/Fußball
- ◇ Wandern/Senioren/Radsportclub
- ◇ ESV/Slotcar/Tennis
- ◇ Statistik Austria, E-Mobilität, Konsumerhebung
- ◇ Kürbisschnitzen leicht gemacht
- ◇ Double-T-Ranch/Bäuerinnen
- ◇ Betriebe aus Halbenrain
- ◇ Streuobst/Jagd
- ◇ Inserate
- ◇ Veranstaltungen bis zur nächsten Ausgabe im Dezember



„GLATT - VERKEHRT, KRAUT EINSCHNEIDEN UND BESEN BINDEN“ IMMATERIELLES KULTURERBE IM STEIRISCHEN VULKANLAND

ABLAUF DER VERANSTALTUNG:

11.00 - 14.30 Uhr –

MITMACH-WORKSHOP MIT 10 STATIONEN

Profis, Hobbyhandwerkerinnen und Lehrerinnen mit ihren SchülerInnen zeigen eine Vielfalt von Fähigkeiten und Fertigkeiten wie Weben, Stricken, Sticken, Klöppeln, Kranz binden, Striezel flechten, Brot backen, Blaudruck, Modelldruck, Kraut einschneiden, Filzen, Nistkasten bauen, Korb nähen, Besen binden ...

15.00 - 17.00 Uhr –

GRUSSWÖRTE UND IMPULSREFERATE

REFERENTINNEN:

PROF. MAG. MARIA WALCHER

„Was gibt es da zu erben? – Vom gesellschaftlichen Mehrwert unserer Traditionen“

DIANDREA SIEBER MM MA

„Erzählen bis das Brot fertig ist – Lokales Erfahrungswissen weitergeben“

CHARITY-AKTION

... das vor Ort eingeschnittene Kraut wird vor Weihnachten für einen guten Zweck verkauft!

Anmeldung & Infos: adler@vulkanland.at, 03152/8380-16





Zeilen des Bürgermeisters

Blick in die Gemeindestube

Die Ferien- und Urlaubszeit ist zu Ende. Nach dem Sommerloch in der Berichterstattung steht der Wahlkampf nun an erster Stelle. Welch „großartige Themen“ da im Wahlkampf auftauchen: Schluss mit Fleisch, Flugreisen und Plastiksackerl? Alle forcieren Rezepte gegen die Klimakrise. Aber wie groß ist der Klimanotstand in Österreich wirklich? Wieviel **CO₂** Ausstoß kann denn Österreich vermeiden? Wie relevant ist die österreichische **CO₂** Vermeidung oder Politik überhaupt wenn man das weltweit und global betrachtet? Wie relevant ist die von Menschen verursachte Kohlendioxidbelastung in Österreich, wenn man weiß, dass die EU gesamt rund 10%, und Deutschland alleine rund 2% global gesehen an **CO₂** Ausstoß verursacht?

Unabhängig davon gibt es schon eine Liste, in der aufgezeigt wird, welche Gemeinde der Klimawandel besonders trifft, wo der Sommer in der Steiermark am heißesten ist und wie sich die Temperatur dort verändert hat. Halbenrain liegt da in den obersten Rängen, scheint bei den Hitzepolen des Bundeslandes auf. Ja, wir merken es ja selber, die trockenen

Sommer werden mehr und die Hitzetage erinnern uns an Urlaubsorte wie in Kroatien oder Italien. Für den Tourismus gut, für die Landwirtschaft eine große Herausforderung.

Ein Raum der sich entwickelt!

Standortentwicklung – ein Prozess der Gemeinden Bad Radkersburg, Klöch, Tieschen und Halbenrain. In sechs Workshops wurden gemeinsam Handlungsfelder erarbeitet. Wir wollen z.B. gemeinsam einen Wohn- und Entwicklungsraum schaffen, der im gemeinsamen Eigentum der Gemeinden steht bzw. dieser für eine rasche Entwicklung jederzeit zur Verfügung steht. Wir wollen einen attraktiven Lebensraum mit guter Anbindung an den Arbeitsmarkt westlich von unseren Gemeinden bis nach Graz. Wir sehen die neuen Arbeitsplätze entlang der Achse Graz Marburg als Chance für unsere Bevölkerung in guter Entfernung als Pendler Arbeit zu finden. Wir bemühen uns aber auch, gemeinsam entsprechende Arbeitsplatzschaffung in der Region anzubieten können. Eine einzelne Gemeinde in unserer Größe scheitert an den großen Aufgaben eines solchen Prozesses. Gemeinsam können wir es schaffen.

Flächenwidmungsplan neu

Die Entwürfe zum Örtlichen Entwicklungskonzept 4.0 und zum Flächenwidmungsplan 4.0 liegen noch bis zum 24. September zur allgemeinen Einsicht öffentlich im Gemeindeamt auf. Die beiden öffentlichen Versammlungen wur-

den von der Bevölkerung genutzt, um mit unserem Raumplaner DI Battyan die Änderungen im Flächenwidmungsplan 4.0 zu diskutieren.

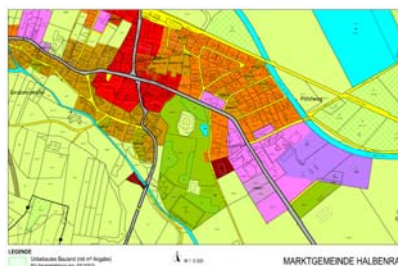
Nutzen Sie die Möglichkeit der Flächenwidmungsplanänderung jetzt um ihre Baulandwünsche in den nächsten 10 Jahren umsetzen zu können!

Immer Ärger mit ...!

Der Teich unterhalb des Golfplatzes ist ein Paradies für Fischer. Ich freue mich, dass viele Menschen diesen Erholungsort auswählen. Für alle die mit Fahrzeugen welcher Art auch immer an dieser Teichanlage vorbeifahren müssen, ist dies aber oft eine große Herausforderung. Warum? Die Zelte stehen teilweise schon auf öffentlichem Straßengrund und Autos blockieren die freie Durchfahrt auf der Pöltner-Straße. Ich bitte hiermit um mehr gegenseitiges Verständnis und Rücksichtnahme und hoffe, dass damit weitere bauliche Maßnahmen seitens der Marktgemeinde Halbenrain nicht nötig sind.

Schön langsam zieht der Herbst ins Land und die Landschaft zeigt sich im bunten Farbenkleid. Ein großer Dank gilt unseren Bürgerinnen und Bürgern, die vom Frühjahr bis zum Herbst auf den öffentlichen Plätzen sowie Einrichtungen, und sich auch vor Kapellen wunderbar um die Blumen kümmern.

In den nächsten Tagen und Wochen wird in vielen Gemeinden und Pfarren unserer Heimat Erntedank gefeiert und ich hoffe, viele von uns können auf eine ge-



deihliche Ernte zurückblicken.

Allen einen schönen Herbst und den



Am 29.09.2019 ist Nationalratswahl

Folgende Wahllokale können am tag der Wahl Sonntag, 29.09.2019 von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr aufgesucht werden:

Für Wahlsprengel 1 das Wahllokal im

Marktgemeindeamt Halbenrain, Halbenrain 220, 8492 Halbenrain

für die Bewohner der Katastralgemeinden Halbenrain, Dietzen, Donnersdorf, Dornau, Drauchen

sowie

Für Wahlsprengel 2 das Wahllokal im

Radhotel Schischek, Oberpurkla 62, 8484 Unterpurkla

für die Bewohner der Katastralgemeinden Hürth, Oberpurkla, Unterpurkla.

Schriftlich können Sie noch bis Mittwoch, 25. September 2019 und mündlich (persönlich—nicht telefonisch!) bis Freitag, 27. September 2019, 12:00 Uhr

EINLADUNG

**ZU DEN RAIFFEISEN SPARTAGEN
29. - 31. OKTOBER 2019**

**Raiffeisenbank
Halbenrain-Tieschen**



Dienstag 29.10.

**Wertpapier-Infoabend, 19:00 Uhr
„Nachhaltige Veranlagung in der Niedrigzinsphase“**

Mittwoch 30.10.

Sumsi und Kinderprogramm ab 14:30 Uhr

Donnerstag 31.10.

Kastanien und Sturm

Schalteröffnung an den Spartagen 29. - 31. Oktober 2019: 08:00-12:00 und 14:30-16:30 Uhr

Für jeden Sparer gibt es ein Sparwochengeschenk.



Gemeinderatsbeschlüsse

Vom Gemeinderat beschlossen wurde...

In der Sitzung vom August 2019:

- ...die Kündigung eines Darlehensvertrages
- ...die Aufnahme eines Darlehens für die Erweiterung einer öffentlichen Ortswasserleitung
- ...der Ankauf eines Hilfsleistungsfahrzeuges (HLF) für die FF Unterpurkla
- ...die Errichtung einer Fernwärmeleitung auf dem Straßengrundstück Nr. 643/1 in der KG Halbenrain.
- ...die Vergabe der gesamten Ingenieurleistungen für den Bauabschnitt 201 des digitalen Wasserleitungskatasters.
- ...die Vergabe der gesamten Ingenieurleistungen für die Bauabschnitte 101 und 102 des digitalen Kanalkatasters.
- ...die Installation von WiFi im Rahmen des EU-Projektes „WiFi4EU“ in der Volksschule Halbenrain und im Gemeindezentrum Halbenrain.
- ...die Vergabe der Wohnung Nr. 5 im Wohnhaus Halbenrain 135.
- ...die Ergänzung zum Mietvertrag (Facharztpraxis Halbenrain 220a) vom 16.05.2019.
- ...die Ausführung der behindertengerechten Zugangsrampe bei der Arztpraxis beim Wohnhaus Halbenrain 140.
- ...die Auszahlung des „Jagdpachtschillings“ für das Jagdjahr 2019/2020 an die Grundeigentümer.
- ...die Verordnung der Kanalabgabenordnung der Marktgemeinde Halbenrain.
- ...die Verordnung der Müllabfuhrordnung der Marktgemeinde Halbenrain.
- ...die Verordnung der Wassergebührenordnung der Marktgemeinde Halbenrain.
- ...der 1. Nachtragsvoranschlag 2019 der Marktgemeinde Halbenrain und 1. Nachtrag zum mittelfristigen Finanzplan 2020-2023.

„Aus Verbindungen, die nicht bis ins Innerste der Existenz geh'n, kann
nichts Kluges werden.“

Johann Wolfgang von Goethe (1749 - 1832), gilt als einer der bedeutendsten Repräsentanten deutschsprachiger Dichtung

Quelle: Goethe, J. W., Briefe. An Charlotte von Stein, 12. Juli 1786

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Halbenrain

Redaktion und Gestaltung: Celine Schnell; Dieter Cziglar;

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Dietmar Tschiggerl

Auflage 820 Stück

Amtliche Mitteilung, Gemeindenachrichten, An einen Haushalt,

Erscheinungsort Halbenrain, Verlagspostamt 8492 Halbenrain

Homepageadresse: <http://www.halbenrain.gv.at>

e-mail: celine.schnell@a1.net

Internet-Ausgabe dieser Zeitung unter:

<http://www.halbenrain.gv.at/Gemeindeamt/Bürgerservice/Gmd-Nachrichten>

Hinweis: Beiträge, welche in der Gemeindezeitung veröffentlicht werden sollen, können jederzeit bei der Marktgemeinde Halbenrain abgegeben werden!!

Bereich Außendienst – Straße

Ortsdurchfahrt Donnersdorf/Ort

Aufgrund des erfreulichen Umstands, dass es in Donnersdorf/Ort zahlreiche Kinder gibt, wurden heuer im Juli auf Anfrage der Eltern zwei „Achtung-Kinder-Tafeln“ von Seitens der Marktgemeinde aufgestellt. Sollten sich bei Ihnen die familiären Umstände diesbezüglich erweitert haben bzw. der Bedarf eines solchen Hinweisschildes vorhanden sein, bitten wir darum Ihre Anfrage im Gemeindeamt



Bereich Außendienst – Straße

Müllplätze in den Katastralgemeinden

Leider ist es in letzter Zeit bei den Müllplätzen in den Ortsgebieten teilweise zu unnötigen Müllablagerungen gekommen. Da der sortenreine Abfall wie Dosen vor der leeren Tonne deponiert wurden. Diese großen Mülltonnen für Blechdosen werden von einem LKW mit nur einem Fahrer per mechanischem Seitenarm geleert. Der Fahrer verlässt sein Fahrzeug für den da-



typisch Saubermacher

Bist auch du typisch untypisch?
Dann bewirb dich jetzt!

Dieter, 42

Saubermacher Disponent
Dart Profi & Ruhepol

Barbara, 34

Saubermacher Disponentin
Powerfrau & Mama

Wir suchen

DISPONENT/INNEN

saubermacher.at/karriere

die im Team Großes bewegen.



Herzlichen Glückwunsch...



Frau HACKL Roswitha (m.)
...wir gratulieren zum **75er!**



Frau PRASSL Herta (links vorne)
...wir gratulieren zum **80er!**



Frau GRASSL Maria (m.)
...wir gratulieren zum **80er!**



Frau Platzer Emilie (links vorne)
...wir gratulieren zum **80er!**



Herr Sekljc Johann (links vorne)
...wir gratulieren zum **80er!**



Frau Kager Friederike (mitte vorne)
...wir gratulieren zum **85er!**



**Herr ZIEGLER-BENKO
Alfred (2. v. links)**
... wir gratulieren zum **80er!**



**Frau KOMATZ Ernestine
(mitte)**
... wir gratulieren zum **85er!**



**Frau NEUHOLD Marianne
(3. v. links)**
... wir gratulieren zum **80er!**



Frau KOLLER Anna (mitte vorne)
... wir gratulieren zum **85er!**



Frau TSCHIGGERL Juliana (mitte vorne)
... wir gratulieren zum **85er!**



Herr FINK Anton (rechts)
... wir gratulieren zum **90er!**



Frau BLASS Stefanie (3. v rechts)



HATZL Hermi und Josef
... wir gratulieren zur **Goldenen Hochzeit!**



Schönberger Rosa und Franz
... wir gratulieren zur **Goldenen Hochzeit!**

Herzliche Gratulation auch an Schuster Franz und Karoline zu 60 Ehe-Jahren!

Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung

Krivetz Karl & Wildbacher Sonja
aus Unterpurkla

Pfeifer Christian & Suppan Katharina
aus Tieschen



Aus unserer Mitte gerissen wurden:

- † **Spanring Herta**; im Alter von 89 Jahren
- † **Weiß Rosina**; im Alter von 85 Jahren
- † **Fischer Anton**; im Alter von 80 Jahren
- † **Wolf Juliana**; im Alter von 96 Jahren
- † **Kern Anna**; im Alter von 81 Jahren



Geboren wurden:

 **Fuchs Mia** (28.06.2019)
Eltern: **Fuchs Christina & Sandheigl Manuel**

 **Hatzl Nadine** (02.07.2019)
Eltern: **Hatzl Sandra & Hatzl Wolfgang**

 **Vieregg Emma** (03.07.2019)
Eltern: **Vieregg Armin & Plaschg Stefanie**



Gemma Strawanz'n

zaumsitz'n - g'schick't feiern

Der heurige Strawanzer-Sommer war wettermäßig sehr gnädig für die sechs Veranstaltungen. Lediglich an zwei Abenden gab es kurze, leichte Regenphasen, was aber die meisten Besucher nicht abhielt. Ansonsten war es durchwegs warm bis sehr heiß und die Feste konnten wie geplant abgehalten werden — ohne Ersatztermin. Geboten wurde wieder ein umfangreiches Programm mit kulinarischen Köstlichkeiten und einer abwechslungsreichen Auswahl an musikalischen Darbietungen. Die Betreiber der Strawanzer-Standln waren mit vollem Einsatz am Werk und zauberten in bewährter Qualität ihre regionalen Schmankerln auf die Teller. Über 60 Spezialitäten — pikant, deftig, süß und raffiniert — machten den Gästen die Auswahl schwer. Um möglichst viel davon verkosten zu können, sollte man die Feste dann doch öfter besuchen — was auch viele Stammesbesucher machen. Zusätzliche Auswahl gibt es alljährlich bei den verschiedenen Anbietern am Stand Nr. 7. So gab es diesmal Pulled Pork (Dartverein DC Casino Café 08), Schwammerlsuppe & Heidensterz (Hofladen Maierhofer bzw. Jugend am Werk) Kernöleierspeis, Hendl-Wok, Backhendl (Landesverband steir. Geflügelhalter) und Eis aus der Region (Jufa Hotel Tieschen).





Selbstverständlich kam auch die Vorstellung der südoststeirischen Weinregion nicht zu kurz. Präsentierten doch die Winzerinnen im Vulkanland „Die Weinblüten“ ihre ausgezeichneten Tropfen und die Weinbauern aus Straden boten ihre Grauburgunder-Kreationen zur Verkostung an. Natürlich gab es auch die Möglichkeit, Klöcher Weine jeden Donnerstag beim Stand vom Weinbau Lamprecht zu genießen. Auf die Kinder wurde aber auch nicht vergessen. Hupfburg, Ponyreiten, Kutschenfahrten und Kinderschminken waren sehr gefragt bei den jungen Besuchern. Am 25. Juli kam dann noch Verstärkung mit der beliebten Sumsi von der RAIBA Halbenrain-Tieschen. Luftballons und Eislutscher, die dabei verteilt wurden, sind immer ein großer Hit bei den Kleinen. Die Freude der Kinder macht den schweißtreibenden Job als Sumsi wieder wett. Interessante Preise wurden an jedem Festabend von Beatrix Lamprecht verlost — gespendet von Betrieben der Region und vom Strawanzer-Team.





Vielfältig war in der diesjährigen Strawanzer-Saison die musikalische Unterhaltung mit den verschiedensten Gruppen. Für Stimmung sorgten auf der Bühne die Formationen „Weinberger Böhmisches“, „Smashtime“, „Rund um Arnföls“ sowie Emmerich Schmidlechner mit „Emmerich & friends und Natalie Holzner“ und „Country-Musik mit Emmerich & friends“. Unplugged dabei waren natürlich wieder die sympathischen Damen von der Gruppe „Kleeblatt“, die Halbenrainer Bläsergruppe „Die Aungsetzten“ und noch einige weitere Gruppen, die heuer ihren Einstand beim Strawanzn hatten. Auf jeden Fall konnte man auch mitsingen, tanzen oder sich einfach unterhalten lassen und bei guter Laune den Abend genießen.



Fotos: Sarah Seidl, Michelle Wolf

Die Standbetreiber des Strawanzer-Teams haben wieder ihr Bestes gegeben, um den Besuchern eine tolle Atmosphäre, gute Unterhaltung und kulinarische Qualität aus der Region zu bieten. Ein ganz besonderer Dank geht an den Tourismusverband Region Bad Radkersburg für die großzügige Werbeunterstützung, sowie an alle Sponsoren, die mit Geld- und Sachspenden die wöchentlichen Preisverlosungen ermöglichten. Das Strawanzer-Team freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



Eine Region die bewegt.

Das Strawanzer-Team bedankt sich bei allen Gästen für ihren Besuch

Kaufhaus - Modehaus
WALLNER
Halbenrain

Modehaus Wallner zeigt **Mode + Tracht** beim Strawanzn



„Mode + Tracht“ war wieder das Thema beim Strawanzn am 08. August. Das **Modehaus WALLNER** präsentierte mit Models aus der Region die tollsten Kleider und die neuesten Trends in der Trachtenmode. Die Damen und Herren zeigten mit professioneller Lockerheit ihre Modelle und hatten sichtlich Spaß auf der Bühne und am roten Teppich. Besonders die jungen Models bewegten sich mit einer Sicherheit und Freude im Scheinwerferlicht — das Publikum war begeistert. **Heinrich Hofer** moderierte auch heuer wieder in altbekannter Manier sehr souverän diese schwungvolle Modenschau. Die **Familie Wallner** bedankt sich bei allen Interessenten und freut sich auf Ihren Besuch im **Modehaus Wallner**, wo Sie die vorgeführten Kleider und Accessoires und noch vieles Andere mehr finden können.



Fotos: Sara Seidl



FERIEN(S)PASS

in der Marktgemeinde Halbenrain

Die Kinder unserer Marktgemeinde konnten heuer erstmalig das Ferienprogramm Ferien(s)pass kennenlernen. Mit großem Interesse besuchten die Mädchen und Buben die 20 Veranstaltungen unserer Betriebe und Vereine. Sie bekamen Einblicke in verschiedene Firmen und Berufe und schnupperten auch bei unseren Vereinen rein. Spiel und Spaß kamen dabei nicht zu kurz, wie unsere Fotos beweisen. Danke an alle Betriebe und Vereine die beim Kinder-Ferien(s)pass mitgemacht haben und ebenso ein herzliches Danke an alle Kinder und Eltern die heuer beim Ferien(s)pass teilgenommen haben.

Liebe Grüße vom Ferien(s)pass-Team Verena Burger, Michaela Pilch, Helga Wallner und Ingrid Fischer



Volksschule Halbenrain

Neues Schuljahr 2019/20



1. Klasse Schuljahr 2019/2020

Oben v.l.n.r.: Kay Koch, Benjamin Divkovic, Katharina Gaspar, Gloria Summer, Larissa Werschnig, Sherome Legenstein, Fabian Augustin, Sebastian Viereck
Unten v.l.n.r.: Ayla Seebald, Jonas Spindler, Jonas Deutscher



Auf Einladung von Charly's Hütte durften wir einen tollen Badetag in Mureck verbringen. Ein großes Dankeschön für die finanzielle Unterstützung!!



DISLOZIERTER GRUPPE PFARRKINDERGARTEN HALBENRAIN VS



Willkommen im Kindergarten!

Heuer starteten im Kindergarten in der Volksschule 22 Kindergartenkinder. Die Eingewöhnungszeit in der ersten Woche verlief unproblematisch und alle Kinder fühlten sich schnell wohl. Als Thema für das heurige Jahr hat das Kindergarten team, welches aus Jessica (Pädagogin und Leitung), Bianca (Betreuerin), Heike (Individuelle Betreuungsperson für ein Kind) und Denise (Freiwilliges soziales Jahr) besteht „Wir erkunden unsere Heimat Österreich“ gewählt.

Unser Jahresthema soll durch das Projekt „Kleine Köche ganz groß“ – welches seit 2 Jahren im Kindergarten umgesetzt wird unterstrichen werden. Bei dem Projekt wird zweimal wöchentlich mit den Kindern gemeinsam gebacken und gekocht und so Österreichs Küche genauer unter die Lupe genommen. Auch der Waldtag, welcher ab dem 2. Semester wieder wöchentlich unternommen wird, betrifft unser Jahresthema, denn unsere wunderschöne Natur, wollen wir mit den Kindern gemeinsam erkunden. Damit unser Thema auch an den restlichen Kindergarten tagen mit eingebunden wird, besprechen wir im Laufe des Jahres die Aufgaben eines Bauers und seiner Arbeit, wie Feuerwehr, Polizei und Rettung arbeiten, welche Bräuche wir in Österreich haben und welche Bräuche uns unser Glaube gibt.

Die Kinder lernen zudem auch die Kirche kennen, denn der Erntedankgottesdienst, der Nikolausgottesdienst und die Palmsonntagmesse werden von den Kindern mitgestaltet.

Wir freuen uns schon sehr auf das heurige Jahr mit unseren Kindergartenkindern und auf viele neue Erfahrungen, ein schönes Kennenlernen und unvergessliche Erlebnisse.

Einen schönen Herbst wünscht das Kindergarten team der dislozierten Gruppe Halbenrain VS.





KEINE HALBEN Sachen



Ready steady go

31 SchülerInnen starten heuer im ersten Jahrgang mit Klassenvorstand Dipl.-Päd. Waltraud Bauer voll Elan. Bunt wie die Fische im Meer, so ist auch das Programm der ersten Schulwoche

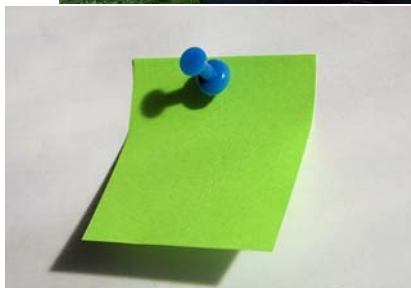
Viele neue Gesichter und Geschichten treffen aufeinander und legen gemeinsam Ziele und Regeln fest: Respektvoll und freundlich sein, Ordnung halten und Pünktlichkeit. Natürlich darf auch der Spaß nicht fehlen.

Im **WIKI Adventure Park**, ein Klettergarten direkt am Grazer Hilmteich, haben die SchülerInnen ihren Mut und ihr Können auf verschiedenen Parcours bewiesen.

„**Antenne macht Schule**“, mit Karin Kraber erlebten sie Radio hautnah und waren zu Be-

such beim Moderator im Sendestudio und in der Redaktion. Freiwillige produzierten einen kleinen Beitrag.

Auf Erkundungstour ging es mit Sven Tomac bei der **Kleinen Zeitung** im Styria Media Center. Besonders Spaß hatten die SchülerInnen beim Gestalten ihrer Titelseite der Kleinen Zeitung mit eigenem Foto. Auch die Terrasse im 14. Stock faszinierte die SchülerInnen.



**Brotverkauf im Schloss
jeden Donnerstag
von 24.10.2019 bis 13.02.2020
15.00 Uhr bis 16.00 Uhr**



KEINE HALBEN Sachen



Kürbis-Mohnschnitte



Zutaten

Rührteig

180 g Butter
100 g Staubzucker
½ KL Zimt
2 cl Rum
7 Eidotter
7 Eiklar
4 EL Kristallzucker
125 ml Sauerrahm
160 g Kürbis
Butternuss
100 g Dinkelmehl
50 g Dinkelvollmehl
250 g Graumohn
1 TL Backpulver

Tipps

Die Masse kann auch in Tortenform gebacken werden

Zubereitung

Backrohr auf 100°C vorheizen

Backblech mit Papier auslegen

Kürbis schälen und grob raffeln

Mehle, Backpulver und Mohn vermischen

Eier trennen

Eiklar steif schlagen und mit Kristallzucker ausschlagen

Zimmerwarme Butter mit Staubzucker, Zimt und Rum schaumig rühren

Dotter unter den Abtrieb rühren

Sauerrahm und Kürbis unterrühren

Mehl-Mohnmischung und Eiklar abwechselnd unterheben

Die Masse auf das vorbereitete Blech streichen

Bei 180°C ca. 45 min. backen

Mit Staubzucker bestreuen und servieren



KEINE HALBEN Sachen



Unsere Füße

Heute lernen wir unsere Füße neu kennen bzw. lernen unsere Füße heute neues Gehen!

Ob Hallux Valgus, Fersensporn, Knick-/Senk-/Spreiz-/Hohl-/Plattfuß, Hammer- oder Krallenzehe, wir nehmen unsere Füße in die Hand und erwecken alle Muskeln, Gelenke und Bänder zu neuem Leben und verhelfen unseren Füßen zu mehr und richtiger Bewegung.

Mit zahlreichen Anleitungen für das Üben daheim, um die Fußmuskulatur bei verschiedensten Fehlstellungen gezielt zu stärken und wieder aufzubauen.

Kursleiterin: Manuela Stangl, Yogalehrerin u. Spiraldynamik/Fachkraft Basic
Kursternin: Mi, 22. Jänner 2020, 17:00 bis 20:00 Uhr
Kursbeitrag: € 38,-
Teilnehmer: 6 bis 10 Personen, im Festsaal
Mitzubringen: Matte, Decke, Getränk, evtl. Polster oder Sitzkissen, Yogablocke



„Kraft aus der Mitte“

Beckenbodentraining und Haltungsschulung für Frauen

Gezielte Übungen zur Stärkung der Beckenbodenmuskulatur, Steigerung der Wahrnehmung und Verbesserung der gesamten Haltung. Gutes Körpergefühl und Kraft tanken durch Entspannungsübungen.

Kursleiterin: Manuela Zwanzger MA, Physiotherapeutin
Kursreihe: Mo., 13.1., 20.1., 27.1., 3.2. und 10.2. 2020, 19:00 Uhr
Kursbeitrag: € 55,- für 5 Einheiten zu 1,5 Stunden
Teilnehmer: 6 bis 12 Personen, im Festsaal
Mitzubringen: Gymnastikmatte, kleiner Polster, bequeme Kleidung



Körbe flechten

Lernen eines alten, traditionellen Handwerks

Freizeitaktivität für Jung und Alt
 Eigene Körbe aus natürlichem Material
 Tolles Erfolgserlebnis – jedes Stück wird fertig

Kursleiter: Helmuth und Eva Krenn, Flechtstudio Deco Art Klagenfurt
Kursternin: Fr., 6. März 2020, 16 bis 20 Uhr
Kursbeitrag: € 15,- plus Materialkosten (diese betragen 5 bis 40€)
 Das Prospekt wird nach Anmeldung per E-Mail zugesandt, die Auswahl ist 14 Tage vor Kursbeginn bekannt zu geben. Jeder Teilnehmer kann 1-2 Werkstücke fertigen.



ELKI (Eltern-Kind) Kochkurse

Gemeinsam kochen, backen und genießen – der Jahreszeit entsprechend

Kinder in Begleitung kochen gemeinsam Menüs und backen Süßes & Snacks.
Kursleiterin: Dipl.-Päd. Waltraud Bauer
„Erntezeit“: Fr., 18. Oktober 2019, 16:00 bis 20:00 Uhr
„Fastenzeit“: Fr., 28. Februar 2020, 16:00 bis 20:00 Uhr
Kursbeitrag: € 22,- pro Team plus Materialkosten
Teilnehmer: 10 Kinder in Begleitung, in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Behälter für Kostproben



Kinderbackkurse

Hast du Lust, eigene Weihnachtskekse oder köstliches Ostergebäck zu backen?

Dann bist du hier genau richtig! Wir werden backen, formen und dekorieren. Die Köstlichkeiten kannst du für deine Familie mit nach Hause nehmen.

Kursleiterin: Renate Pfeifer
Weihnachtliches: Sa., 14. Dezember 2019, 08:30 bis 11:30 Uhr
Österliches: Sa., 04. April 2020, 08:30 bis 11:30 Uhr
Kursbeitrag: € 11,- plus Materialkosten
Teilnehmer: 8-12 Kinder, bis 8 Jahre in Begleitung, in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Behälter für Kostproben, Freude am Backen



Weihnachtsbäckerei

Zubereiten von himmlischen Keksen und weihnachtlichen Köstlichkeiten

Kursleiterin: Johanna Aust, Backexpertin und Seminarbäuerin
Kursternin 1: Mi., 20. November 2019, 16:00 bis 20:00 Uhr
Kursternin 2: Do., 21. November 2019, 17:00 bis 21:00 Uhr
Kursbeitrag: € 22,- plus Materialkosten
Teilnehmer: 10 bis 15 Personen, in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Dose für Kostproben



Süßes aus der Konditorwerkstatt

Torten, Schnitten und Desserts für verschiedene Anlässe

Kursleiter: Konditormeister Franz Schmeißl
Kursternin: Donnerstag, 13. Februar 2020, 17:00 bis 20:30 Uhr
Kursbeitrag: € 45,- inkl. Materialkosten und Unterlagen
Teilnehmer: 15 bis 20 Personen in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Behälter für Kostproben

Kursprogramm 2019/2020

Fachschule Halbenrain



Einladung zum Tag der offenen Tür

Freitag, 15. November 2019

Freitag, 24. Jänner 2020

von 15:00 bis 18:00 Uhr



Anmeldung: bis 8 Tage vor Kurstermin
 in der Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Halbenrain - St. Martin
 ☎ 03476 20 69 von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 E-Mail: fshalbenrain@stmk.gv.at



Klassische Nudeln und gefüllte Teigtaschen

Nudeln selbst herstellen und dabei kreativ sein

Kursleiterin: Dipl.-Päd. Gabriele Hammer
Kursternin 1: Di., 5. November 2019, 17:00 bis 20:00 Uhr
Kursternin 2: Mi., 11. März 2020, 17:00 bis 20:00 Uhr
Kursbeitrag: € 22,- plus Materialkosten
Teilnehmer: 10 bis 15 Personen, in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Dose für die Nudeln



Brot und Gebäck

Gesund und kreativ
 Verwendung von Dinkel und regionalen Zutaten

Kursleiter: Dipl.-Päd. Ing. Claudia Drexler
Kursternin: Mi., 15. Jänner 2020, 17:00 bis 21:00 Uhr
Kursbeitrag: € 22,- plus Materialkosten
Teilnehmer: 10 bis 14 Personen, im Brotbackraum
Mitzubringen: Schürze, Dose für Kostproben



Gesunde, schnelle Küche

Durch richtige Ernährung dem Körper die nötige Energie liefern!

Aus natürlichen Zutaten bereiten wir sechs Menüs gemeinsam zu!

Kursleiterin: Dipl.-Päd. Ing. Maria Tremel
Kursternin 1: Mo., 3. Februar 2020, 17:00 bis 20:00 Uhr
Kursternin 2: Mo., 16. März 2020, 17:00 bis 20:00 Uhr
Kursbeitrag: € 22,- plus Materialkosten
Teilnehmer: 10 bis 14 Personen, in der Schulküche
Mitzubringen: Schürze, Behälter für Kostproben



Grüne Kosmetik

Milde Pflege für meine Haut

Wir sammeln frische Kräuter und stellen daraus naturbelassene Hautpflegeprodukte auf Basis von frischen Lebensmitteln und biologischen Naturprodukten her.

Kursleiterin: Dipl.-Päd. Ing. Jutta Moser, Grüne Kosmetik Pädagogin
Kursternin: Do., 02. April 2020, 17:00 bis 21:00 Uhr
Kursbeitrag: € 57,- inkl. aller Unterlagen, Rezepte und Materialien
Teilnehmer: 10 bis 12 Personen, in der Schulküche



KEINE HALBEN Sachen



Percussion&Art

Der 2. Jahrgang der Fachschule Halbenrain startet rhythmisch und künstlerisch ins neue Schuljahr

Beim Kunstprojekt im Kornspeicher hatten die SchülerInnen des 2. Jahrgangs die Möglichkeit mit der Künstlerin Aleksandra Fekonja zu ar-

beiten.

Es entstanden ausdrucksstarke Bilder zum Thema „Farben, Formen und Gefühle“.

Gegengleich fand der Percussion-Workshop mit der Musikschule Bad Radkersburg statt. Die SchülerInnen hatten großen Spaß und waren stolz auf ihre Performance am Ende des

Tag der offenen Tür presented by
FACHSCHULE HALBENRAIN

Schloss Halbenrain
Halbenrain 1
8492 Halbenrain

Freitag, 15. November 2019
15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Informieren, Probieren, Kosten!
Wir freuen uns auf Dich!



*Dein Ticket für
die Zukunft!*





Neuzugang:

FSDir. Barbara Ernst-Schnitzer

Guten Tag!

Nachdem Fachschuldirektorin Leopoldine Tschiggerl heuer mit 1.9.2019 in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist, habe ich die große Ehre die Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Halbenrain zu leiten.

Gestatten Sie mir, mich vorzustellen:

Mein Name ist Barbara Ernst-Schnitzer, ich bin verheiratet und habe zwei Söhne, im Alter von 20 und 23 Jahren. Ich habe in Wien Ernährungspädagogik studiert und meine Lehramtsprüfung im Jahr 1991 abgelegt. Nach einem Berufsjahr in Wien, habe ich die Gelegenheit bekommen an der Höheren Lehranstalt für Tourismus am Semmering und an der Höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe in Krieglach, zu unterrichten. Nach ein paar Jahren Unterbrechung, in denen ich mich der Kindererziehung gewidmet habe, habe ich eine Lehrverpflichtung in der Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Oberlorenzen in St. Lorenzen im Mürztal angeboten bekommen.

Da ich mich beruflich weiterentwickeln wollte, habe ich mich für die Leiterinnenstelle an der Fachschule Halbenrain beworben.

Ich freue mich sehr auf die neue, herausfordernde Aufgabe und werde mich bemühen, sie im Sinne unserer Fachschule, gemeinsam mit meinem Lehrerteam, in Kooperation mit der Gemeinde und der gesamten Region bestmöglichst aus zu führen.

Es freut mich, dass wir ab diesem Schuljahr einen jungen Kollegen aus Graz in unsere Schule begrüßen dürfen, der unser Lehrerkollegium unterstützen wird.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen wunderschönen Sommerausklang und Herbstbeginn und würde mich freuen, wenn wir Sie am Tag der offenen Tür bei uns an der Schule be-





Fachschuldirektorin Leopoldine Tschiggerl lud am 01.09.2019 das Team, ehemalige Lehrer und Mitarbeiter der Fachschule für Land- und Ernährungswirtschaft Halbenrain - St. Martin zu einer Feier. Der Anlass: ihre Pensionierung.

Fotos: Claudia Drexler



Im Schlosshof Halbenrain tafeln mit einer verdienten Persönlichkeit der Marktgemeinde Halbenrain

Renate Frauwallner, Direktorin-Stellvertreterin, drückte es mit diesen Worten aus (ein Auszug):

„Liebe Poldi, liebes Team der Fachschule Halbenrain. [...] Der Anlass, welcher uns zusammenführt, ist die Pensionierung unserer Frau Direktor... Liebe Poldi, danke für die Einladung, schön, dass wir dich heute in deine Pension begleiten dürfen.

*„Wird eine Schuldirektorin pensioniert,
ist sie meist lädiert,
denn in abertausend
Stunden
ist viel Energie
entschwunden.
Hoffen wir, es blieb ein Rest,
der sich aktivieren lässt,
denn im schönen Ruhestand
hat unsre Poldi
vor noch allerhand.
Genieße nun die schöne Zeit.
Wir nehmen an du bist
bereit!“*

Liebe Poldi, du warst immer der Kapitän auf unserem Schul-Schiff - mit Feingefühl und Übersicht - hast alles im Griff!

[...]

Im Frühjahr 1988 hast du als Kollegin begonnen, 1994 wurde dir die Leitung unserer Schule anvertraut. Wir haben gemeinsam, unter deiner professionellen Leitung viele Umbrüche und Neuerungen miterlebt. Durch deine jahrzehntelange, erfolgreiche Arbeit, trägt vieles in



„unserem Schloss‘ unverkennbar deine Handschrift. [...] Du wirst uns fehlen, als Direktorin und Kollegin und nicht zuletzt als Mensch, der immer loyal und engagiert für uns und unsere Schüler da war. Dein offenes Ohr für unsere Anliegen und die der Schüler, deine Begeisterung und Freude wird unserem Team sehr fehlen. [...] Nun kommt d e r Herbst - in der L a n d -

wirtschaft die Zeit der Ernte - für uns ein neuer Schulanfang... Für dich bricht nun die Zeit an, die Früchte deiner Arbeit zu ernten und zu genießen. Wir freuen uns mit dir, dass du nun mehr Zeit für Familie, Enkelkinder, Reisen und Hobbys und deinen Pensionisten-Club hast. Wir wünschen dir zu deiner Pensionierung alles Gute für die schulfreie Zukunft, Glück und Freude. [...]

Mit diesem Geschenk zollen wir dir Dank und Anerkennung für die jahrelange erfolgreiche Zusammenarbeit. Wenn du es trägst, liegen wir dir im wahrsten Sinne des Wortes am Herzen.

Wir, dein Team vom Schloss Halbenrain wünschen dir auf diesem Wege für den sogenannten 3. Lebensabschnitt alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches



Presstext / Berichterstattung der Eröffnungsfeierlichkeiten des
Kinderschutzzentrums Südost-Steiermark der Kinderfreunde Steiermark

hören, sehen, reden, handeln...

Mit großer Freude haben wir, die Kinderfreunde Steiermark, am 03.07.2019 unser neues **Kinderschutzzentrum in der Südoststeiermark eröffnet**. Wir sind für Kinder und Jugendliche da, die Probleme zu Hause, im Freundeskreis oder in der Schule haben. Wir helfen Eltern, denen das Verhalten ihrer Kinder Sorgen macht, die sich überlastet fühlen und dadurch ständig streiten oder sogar körperlich aggressiv werden.

Alexia Getzinger erörtert: „Unser Team kommt aus dem psychotherapeutischen, pädagogischen, psychologischen, lebens-, sozial- und familienberatenden Bereich und behandelt alle Anliegen absolut diskret. Unsere Erreichbarkeiten sind Montag bis Donnerstag von 9–12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 13–16 Uhr, sowie nach Vereinbarung. Ihr findet uns in der Schillerstraße 8, 8330 Feldbach und erreicht uns telefonisch oder per Mail unter +43 660 85 55 345 bzw. über kisz-so@kinderfreunde-steiermark.at“

Unter den Festgästen befanden sich der **Feldbacher Bürgermeister Josef Ober**, **Landtagsabgeordnete Cornelia Schweiner** sowie **Landtagsabgeordneter Franz Fartek**, **Obmann des Sozialhilfeverbandes Reinhold Ebner**, **Bezirkshauptmann Alexander Majcan** sowie **Landesrätin Doris Kampus**. „Wir freuen sehr, dass wir das Kinderschutzzentrum hier in Feldbach eröffnen dürfen und damit etwas Großes erreicht werden konnte: In allen Regionen der Steiermark gibt es nunmehr ein solches Kompetenzzentrum für Kinder und Jugendliche, aber auch Eltern und andere Beziehungspersonen“, betonte Soziallandesrätin Doris Kampus anlässlich der Eröffnung des Zentrums. Kinderschutz sei ein Thema, das ihr sehr am Herzen liege.

Kampus unterstrich die Verantwortung der Politik, „genau dorthin zu schauen, wo es Herausforderungen gibt, insbesondere, wenn es um Kinder geht“. Die Steiermark sei ein sehr kinderfreundliches Bundesland und ein sicherer Ort für Kinder. „Wenn es aber Probleme gibt, dann stehen hochkompetente Partner wie die Kinderfreunde mit ihrem Kinderschutzzentrum zur Verfügung.“ Kampus bekannte sich darüber hinaus zu dem Ziel, „dass alle Kinder in der Steiermark binnen 30 Minuten Fahrzeit zu einem hochqualifizierten Unterstützungsangebot kommen können“.

Getzinger betonte abschließend: „Wann immer du jemanden brauchst, der dir beisteht, wir sind für dich da! Wir hören dir zu und helfen dir, einen Weg aus deinen Proble-





Hortus Niger

Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst und HOKE-Schule



'Karikatur' mit Petar Pismestrovic in Halbenrain an der Internationalen Sommerakademie für Bildende Kunst Hortus Niger

35 begeisterte Schüler/-innen der Ortweinschule Graz karikierten 3 Tage Anfang Juli mit viel Talent und einer riesigen Portion Spaß in den Ateliers im Kornspeicher. Der renommierte Karikaturist Petar Pismestrovic zeigte Ihnen noch Tipps und Tricks wie es noch besser geht – das wurde gerne angenommen. Mit dem Wetter hatten sie Glück und konnten sie in den Pausen den schönen Kräutergarten indem es nun die Kräutergarten-skulpturen zu entdecken gibt voll auskosten und genossen die Zeit hier in Halbenrain.



Hortus Niger—
Internationale
Sommerakademie für
Bildende Kunst und
HOKE-Schule
8492 Halbenrain 220,
Austria
Tel.: +43 (0) 3476 2205 34

30 Schüler/-innen der Volksschule Wernsdorf nahmen vom 25. bis 27. Juni während der Landschulwoche an den Klex-Kreativtagen der Internationalen Sommerakademie für Bildende Kunst Hortus Niger teil. Mit ungebremsster kreativer Ausdrucksfreude, Freude an den Farben und der professionellen künstlerischen Anleitung jedoch ohne Vorgaben von Frau Alexandra Fekonja Druck und Mosaikbild, Michaela Knittelfelder-Lang, die am 17. Oktober im LKH Graz um 16 Uhr eine Vernissage haben wird, für Malerei, Karin Achleitner Maske und Malerei an der Wandstaffelei und Blindmalerei entstanden über 200 Werke. Dazu gab es auch noch einen Trommelworkshop mit Thommy Puch, die Ranger-tour mit Bernhard Wieser und einen Themenbesuch. Viel Unterstützung und Verständnis für die Kreativität ihrer Kinder kam vom Klassenlehrer Siegfried Franz Ulrich, Elisabeth Holzmeister und Frau Mestrovic. Es werden dann auch Exponate im Galerie-raum der neuen Volksschule Werndorf zu sehen sein.





Hortus Niger

Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst und HOKE-Schule



Neue Aktivität in der „Gesundheitsregion an der unteren Mur“

Das Programm umfasst:

Experimentales Malen, Collagen mit verschiedenen Materialien mit Helga-Maria Niederl

13., 20., 27. November;
04., 11., 18. Dezember;
05., 12., 19., 26. Februar 2020;
04., 11., 18., 25. März 2020;
von 18:00 bis 20:00 Uhr,
Kornspeicher/Schloss Halbenrain

Plastisches Gestalten mit verschiedenen Tönen mit Renate Mehlmauer

14. November und 12. Dezember 2019;
13. Februar und 12. März 2020,
von 18:00 bis 21:00 Uhr,
Kornspeicher /Schloss Halbenrain

Zeichnen und Experimente mit Druckgrafik mit Aleksandra Fekonja

15., 22., 29. November;
06., 13., 20. Dezember;
07., 14., 21., 27. Februar;
06., 13., 20., 27. März 2020;
von 18:00 bis 21:00 Uhr,
Kornspeicher Schloss Halbenrain

Beweglich bis ins hohe Alter mit Claudia Ritter

14., 21., 28. November;
05., 12., 19. Dezember ;
06., 13., 20., 27. Februar 2020;
05., 12., 19., 26. März 2020;
von 10:00 bis 11:00 Uhr,
Turnsaal im Rothof/Schloss Halbenrain

Die Schreibstube mit Ursula Markovic

25. November;
02., 09., 16. Dezember ;
03., 10., 17., 24. Februar 2020,
von 17:30 bis 20:00 Uhr,
Kornspeicher/Schloss Halbenrain.
(Auf Wunsch Verlängerung bis März 2020)

4teiliges Seminar beSINNung mit Sandra Kremser

1. Teil 26. November,
2. Teil 03. Dezember,
3. Teil 10. Dezember,

Im Rahmen der internationalen Sommerakademie für bildende Kunst Hortus Niger in Halbenrain, findet ab November 2019 bis März 2020 (Jänner geschlossen) die **REGIONALE WINTERAKADEMIE**, ein Kreativzentrum für gesundes – aktives Altern statt.

Es werden in der Gesundheitsregion an der unteren Mur Menschen angesprochen, die in dieser wunderschönen Region geboren wurden, ihren neuen Wohnsitz gefunden haben, sowie Kurgäste und UrlauberInnen. Wir haben ein interessantes, kreatives und der Gesundheit förderliches Programm

zusammengestellt, im besonderen für Menschen ab 50plus aber nicht nur, welche aus unserem Programmangebot das Thema, die kreative Anregung finden mögen um lange Winterabende inte-

Das Programm umfasst:

Fotobuch selbst gemacht mit Sandra Kremser

04., 11., 18., 25. Februar 2020;
von 18:00 bis 20:00 Uhr;
Gemeindezentrum Halbenrain

Fit in den Frühling mit Kräutern und Yoga mit Birgit Trummer

21. Dezember 2019, 13:30 bis 17:30 Uhr,
Kornspeicher/Schloss Halbenrain,
21. März 2020, 13:30 bis 17:30 Uhr,
Kornspeicher Schloss Halbenrain

Vortrag: „ Gemeinsames Wohnen im Alter“

Vortragender Mag. Franz Nahrada,
22. November 2019 im Gemeindezentrum
Halbenrain, 18:00 Uhr

Elementares Musizieren mit Barbara Guttman

01., 02., 08., 09. Februar 2020;
von 17:30 bis 19:00 Uhr,
Kornspeicher/Schloss Halbenrain

Körperlicher Einsatz und musikalische Kreativität mit Barbara Guttman

08., 09., 14., 15. März 2020;

Flyer mit genauen Kursinhalten ab Oktober 2019 im Büro der Sommerakademie Hortus Niger, 8492 Halbenrain 220 erhältlich. Telefonische Anfragen unter 03476-2205/34 Mo.Mi. und Freitag von 9:00 bis



Gastfamilien gesucht!

Liebe Eltern,

mein Name ist Maxie Riemenschneider und ich bin Gastfamilien-Koordinatorin bei dem bildungsorientierten und gemeinnützigen Verein "YFU Austria – Interkultureller Austausch", mit dem wir durch Schüleraustausch-Programme Menschen aus der ganzen Welt interkulturell näher bringen und für mehr Verständnis und Toleranz sorgen möchten.

Im Herbst erwarten wir als gemeinnützige Schüleraustauschorganisation wieder rund **40 AustauschschülerInnen aus aller Welt** in Österreich, die für ein Semester oder Jahr im Land bleiben, hier zur Schule gehen und bei ehrenamtlichen Gastfamilien wohnen werden. -Und nach diesen **Gastfamilien mit Interesse an interkulturellem Austausch** suchen wir gerade.

*Grundsätzlich ist übrigens jede Familie und auch jedes Paar für die Aufnahme eines Gastkindes geeignet -man stellt ein Bett, Verpflegung und -das ist das wichtigste -einen Platz im Familienleben zur Verfügung. Was dadurch entsteht ist nicht nur interkultureller Austausch, sondern eine **lebenslange Verbindung über Grenzen hinweg**! Bevor ein Gastschüler als temporäres Familienmitglied aufgenommen werden kann, erfolgt ein Familienbesuch von uns, bei dem Fragen beantwortet werden und auch abgeklärt wird, welche Erwartungen und Vorstellungen Gastfamilien an Ihren zukünftigen Schützling haben.*

Unter gastfamilien.yfu.at finden Sie **weitere Informationen zu unserem Gastfamilien-Programm**. Über die Website kann auch unsere kostenlose Infomappe bestellt werden.

Auf der Seite kann man übrigens sogar schon vorab in den **Kurztexten zu den AustauschschülerInnen** schmökern, die im September zu uns kommen werden. Detailliertere Informationen (und Fotos) zu den einzelnen Kindern erhalten Gastfamilien-Interessenten auf Anfrage.

Sehr gerne informiere ich Sie auch **persönlich und unverbindlich am Telefon oder per E-Mail**! Ich freue mich über Kontaktaufnahme!

Maxie Riemenschneider | Koordination Gastfamilien YFU AUSTRIA – Interkultureller Austausch

Tulpengasse 5/1 | 1080 Wien

T: +43 1 890 1506 | M: maxie.riemenschneider@yfu.at



Eva aus Estland, 17



Diego aus Mexiko, 17



Alexandra aus Moldau, 17



Esin aus Türkei, 15



Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla (1)



Unsere Jugend beim 27. Grenzlandbewerb in Slowenien

Am 31.08.2019 fand mittlerweile der 27. Grenzlandbewerb in Radenci (Slowenien) statt. Erstmals wurde für die Jugend ein eigener Bewerb mit drei "Mann/Frau" eingerichtet. Unsere Feuerwehr nahm mit zwei Jugendgruppen, mit einem Mann Verstärkung der FF Pichla, gecoacht von unserem OBI Hermann Schmerböck, erfolgreich teil. Dort konnten sie sich mit slowenischen Gruppen messen. Sie mussten so rasch wie möglich, eine Kübelspritze mit zwei Eimer Wasser befüllen und eine Dose herunterspritzen. Es wurde auch bei diesem Bewerb genau darauf geachtet, ob die Gruppen den einen oder anderen Fehler machten und bekamen so Punkteabzüge. Auch unsere Gruppen hatten damit zu kämpfen. Aber man war sich schnell einig, nächstes Jahr wird alles besser. Brandrat Heinrich Moder gratulierte den Jugendlichen zu ihren Leistungen. Und das wichtigste bei solchen Bewerben ist nicht nur das Siegen, sondern daran teilzunehmen, dabei zu sein und sein Bestes zu geben.



Zwei Gruppen beim Abschnittsver-

"Erstes und Zweites" Rohr vor, hieß es wieder für unsere zwei Wettkampfgruppen in Halbenrain. Im Gegensatz zum Vorjahr, bestand die zweite Gruppe nicht aus „Youngsters“, sondern aus „Älteren vergoldeten Kämpfern“. An der Spitze unser Brandrat Heinrich Moder am Strahlrohr. Die Wettkampftruppe Unterpurkla I unter Gruppenkommandant OBI Peter Pilch erreichte mit einer sensationellen Zeit den hervorragenden 1. Platz und somit den Tagessieg. Heuer ging der Wanderpokal verdient an die Feuerwehr Unterpurkla. Gruppe Unterpurkla II mit ihrem Gruppenkommandanten Georg Grafoner, wuchs trotz mangelnder Übungen über ihre Leistungen hinaus, und erreichte den 3. Platz. Gemeinsam wurde noch nach der Siegerehrung über die jeweiligen Taktiken der Gruppen bis

Seilziehen 2019 in Salsach

Die Freiwillige Feuerwehr nahm mit einer Mannschaft am 15.08.2019 am Seilzieh-wettbewerb in Salsach teil. Beim Kräftermes-sen der teilnehmenden Gruppen erreichten wir den hervorragenden 2. Platz. Und im nächsten Jahr werden wir das Seil als erster über die festgelegte Markierung ziehen!



Benedikt Stessel, Stefan+ Thomas Kager, Sebastian Stessel, Philipp Schmied, Georg Grafoner, Daniel Großschädl, Christoph Griesbacher, Thomas Gütl und Bernhard Ressel

gecoacht von Edi Kager.





Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla (2)



Fahrzeugbergung

Fahrzeugbergung in den Murauen.

Am 24.07.2019 um 16.26 Uhr wurden die Kameraden der FF Unterpurkla alarmiert, da ein Microcar aus unbegreiflichen Gründen auf dem Wirtschaftsweg entlang der Mur vom Weg abgerutscht und in der Böschung hängen geblieben war. Da die Zufahrt bis zum Einsatzort nicht möglich war, musste der Einsatzort zu Fuß anmarschiert werden. Endlich am Einsatzort angekommen, gelang es das Fahrzeug mittels Traktors und Muskelkraft wieder auf den Weg zu heben, sodass die muntere Fahrt um ca. 17.20 Uhr fortgesetzt werden konnte. Eingesetzt waren das

Technischer Einsatz

Während einer allgemeinen Übung wurden die Kameraden am Abend des 22.07.2019 gegen 19:00 Uhr von einer Privatperson zu einem technischen Einsatze gerufen. Grund war eine beschädigte Ölwanne und in Folge, zwischen Unterpurkla in Richtung Oberpurkla auf einer Gemeindestraße, eine leichte Ölspur. Einsatzleiter HBI Thomas Kager und seine 8 Kameraden sicherten die Gemeindestraße ab. Mittels Ölbindemittel wurde die ausgelaufene Flüssigkeit gebunden. Nach einer dreiviertel Stunde konnten die Kameraden das KLF Unterpurkla wieder Einsatzbereit melden.

Im Rahmen des 1. Bereichsfeuerwehrtages in Gosdorf wurden insgesamt 6 Kameraden unserer Feuerwehr für verdienstvolle Tätigkeiten im Feuerwehrwesen ausgezeichnet. Für 60 Jahre in Diensten seiner Nächsten wurde LM Hermann Weinhandl gewürdigt und ausgezeichnet. Das Ehrenzeichen für 50 Jahre in Diensten der Feuerwehr Unterpurkla erhielten HLM Anton Frauwallner und LM Franz Laller. LM d. F. Silvia-Pilch Moder und LM d. V. Benedikt Stessel bekamen für besondere Leistung im Feuerwehrwesen das Verdienstzeichen 3 des LFV Steiermark verliehen. Ebenfalls zur Auszeichnung vorgeschlagen: BM Franz Neubauer (Ehrenzeichen 60 Jahre) und LM Franz Gsellmann (VZ 3). Beide konnten aus gesundheitlich bzw. dienstlichen Gründen nicht an der Verleihung teilnehmen. Eine besondere Ehre und Auszeichnung kam unserem Brandrat Heinrich Moder zuteil. Ihm wurde vom Landesfeuerwehrkommandant LBD Reinhard Leichtfried das große Silberne Verdienstzeichen des Landesfeuerwehr-



Grundausbildung 2 in Lebring

Am 20.07.2019 fand in der Feuerwehr und Zivilschutzschule Lebring die Grundausbildung 2 (Truppführer Ausbildung) statt. Von unserer Feuerwehr nahmen Elisa Kager und Isabella Glanz mit Erfolg teil. Von der FF Halbenrain Franz Komatz. In Gruppen eingeteilt wurde ihnen, in 5 Stationen und einer Abschlussübung, die richtige Verwendung von Einsatzgeräten und das richtige Verhalten bei Einsätzen nähergebracht. Aus unserem Abschnitt waren die Kommandanten, Brigitta Krischan, Thomas Kager und



Wir Kameraden Gratulieren zur tollen Leistung und freuen uns, auf eure Unterstützung bei kommenden Einsätzen.



Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla (3)



Feiern mit Karin und Werner

Am Mittwoch dem 19.06.2019 um 19:00Uhr war es endlich soweit. HBI Thomas Kager, OBI Hermann Schmerböck, Feuerwehrkameraden und Freunde kamen der Einladung von Werner Semlitsch, nach, um mit ihm den 23m langen gewonnenen Maibaum zu feiern. Wir wurden von



Karin und Werner herzlichst empfangen. Und so ließen es sich die beiden nicht nehmen, uns mit kühlen Getränken, köstlichem Backhendl und süßen Nachspeisen zu verwöhnen. Steirisch aufgespielt wurde von den beiden Rucki's. Gemeinsam wurde geplaudert und bis spät in die Nacht gefeiert.

Karin & Werner DANKE für eure besonders herzliche Gastfreundschaft.

Unser Franz ein 70iger

Am 11.07.2019 feierte unser Feuerwehrkamerad OLM Franz Gütl seinen 70.igsten Geburtstag. Dies nahmen die Kommandanten Thomas Kager, Hermann Schmerböck und eine Abordnung der Feuerwehr Unterpurkla zum Anlass, die besten Wünsche im Namen aller Kameraden zu überbringen. Franz ist schon seit 53 Jahre Mitglied der Feuerwehr Unterpurkla. Erst vor drei Jahren wurde ihm das goldene Verdienstzeichen für 50-jährige Tätigkeit im Dienste der Feuerwehr verliehen. Wir wurden nach Überbringen der Glückwünsche in den Buschenschank Pölzl



geladen, wo wir einige gemütliche Stunden mit ihm feiern durften.

*Lieber Franz,
deine Kameraden wünschen dir:
Gesundheit,
Freude und viel
Glück schau
immer vorwärts
– nie zurück!*



Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla (4)



Wohnhausbrand B12

Die Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla wurde am 07.07.2019 um 16:03 Uhr mit dem Alarmstichwort B12 mittels Sirene alarmiert. Aufgrund des Alarmstichwortes wurden die umliegenden Feuerwehren mitalarmiert. Nach Eintreffen des KLF Unterpurkla wurde durch den Einsatzleiter festgestellt, dass vermutlich durch Blitzschlag die Außenfassade eines Einfamilienhauses in Brand geraten war. Nachbar und Feuerwehrkamerad Bernhard Ressel alarmierte davor über den Notruf die Feuerwehren und nahm mittels Feuerlöscher die ersten Löschmaßnahmen vor. Des Weiteren löschte er die Fassade mit einem Gartenschlauch. Die eintreffenden Feuerwehren löschten die Fassade nach und kontrollierten mittels Wärmebildkamera die Brandstelle. Nach erster Außenkontrolle wurde, nach telefonischer Rücksprache mit dem nicht anwesenden Hausbesitzer und der Polizei, eine Fensterscheibe eingeschlagen und die Innenräume von einem Atemschutztrupp mit einer Wärmebildkamera kontrolliert. Nur durch das rasche Eingreifen unseres Kameraden Bernhard Ressel konnte großer Schaden verhindert werden.



Es war wieder soweit

Unser traditioneller Umgang Sonntag, zusammen mit den Kameraden der FF Unterpurkla mit einer Marien-Prozession durch den Ort, konnte dieses Jahr leider durch immer wieder aufkommenden Regen nicht stattfinden. So wurde die heilige Messe von Pfarrer Thomas Babski vor der Kapelle gefeiert. Im Anschluss folgte die Bevölkerung der Einladung der Kameraden zum alljährlichen Frühschoppen. Musikalisch wurde dieser in gewohnter Weise von der Grenzlandmusik Halbenrain durchgeführt. Das gesamte Küchenteam und die Getränkestände waren für diesen Ansturm wieder bestens gerüstet. Und so konnte man bei kühlen Getränken und kulinarischen Köstlichkeiten den vorerst verregneten Sonntag genießen. Am späten Nachmittag spielten Kapellmeisterin Manuela Palz mit den drei Rucki's für die Besucher nochmals zünftig auf. Für unsere kleinen Gäste es gab zu ihrem Vergnügen wieder eine große Hüpfburg. Ein Dank gilt an dieser Stelle wieder allen freiwilligen Helfer und Helferinnen und Kameraden die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.





Freiwillige Feuerwehr Halbenrain (1)



Am 05.08.2019 hatte die FF Halbenrain mit den FF Senioren vom Bereich Radkersburg einen sehr schönen Tag in Bad Aussee und am Grundlsee mit Besichtigung der



Am 15.08.2019 traten 2 Mannschaften der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain beim Stockturnier in Gruisla an.



Beim Bereichsfeuerwehrtag am 21.07.2019 wurde in Gosdorf BI Rudolf Fischer mit dem Verdienstkreuz für sein außergewöhnliches Engagement der Steiermärkischen Landesregierung in Bronze ausgezeichnet. HFM Franz Klöckl, HFM Friedrich Kirchengast, HFM Josef Hatzl und OLM Josef Hofer wurden mit dem Ehrenzeichen für 50 Jahre Mitgliedschaft der FF Halbenrain ausgezeichnet.





Freiwillige Feuerwehr Halbenrain (2)



Am 16.08.19 fand bei uns der Abschnittsnassvergleichskampf mit anschließendem Grillabend statt. Die FF Halbenrain bedankt sich recht herzlich bei allen Gruppen die teilgenommen haben. Wir gratulieren der FF Unterpurkla zum 1. Platz und dem Wanderpokal wo auch BR Heinich Moder dazu beigetragen hatte. Es waren auch 2 Gästegruppen die FF Dirnbach und die Gruppe Liebmann von der FF Krobathen, danke, dass Ihr dabei wart.



Unser alljährlicher Frühschoppen war am 18.08.2019 der sehr gut besucht war, vielen Dank an all unsere Gäste und der **Grenzlandmusik Halbenrain** für die

Einen herzlichen Dank auch an alle Sponsoren, denn ohne die geht nichts!!!





Freiwillige Feuerwehr Hürth (1)



Frühschoppen FF Hürth

Am ersten Juli Sonntag – bereits eine lange Tradition – wurde auch heuer wieder von der FF Hürth der Frühschoppen abgehalten. Es ist die wichtigste Veranstaltung der Feuerwehr, sichert sie bei gutem Besuch doch das Haupteinkommen für den Betrieb der Feuerwehr. So war es auch heuer wieder. Bei fast optimalem Frühschoppenwetter konnten viele treue Gäste begrüßt, verköstigt und unterhalten werden. Für diese Unterhaltung sorgten die Oststeirer, die mit ihrer abwechslungsreichen Musik, Witzen und den unverkennbaren Showeinlagen das Publikum begeisterten. Der Regen am Nachmittag kam glücklicherweise nicht so heftig wie vorausgesagt aber hat so manchen zur früheren Heimfahrt animiert. So hatten



Nachfeier - Feuerwehrausflug nach Dietzen

Nach einem guten Frühschoppen in Hürth gehört es für die Feuerwehr auch dazu sich bei den Mitarbeitern zu bedanken, schließlich wäre dieses Fest ohne sie gar nicht möglich. Diesmal lud die FF Hürth alle Mitarbeiter des Frühschoppens ein, einen Teil des neuen K13 mit zu wandern und anschließend beim Dämmererschoppen der FF Dietzen ausklingen zu lassen. Vom Rüsthaus Dietzen ging es dem Damm entlang zum K13. Entlang der Haine und Felder führte die Route in den Auwald. Alle, besonders die Kinder, waren begeistert vom schönen Weg. Während der Wanderung bauten sich schon Wolken auf und so mancher Donner grollte bedrohlich, aber die Schar wurde vom Regen verschont. Erst als alle bei der Labestation an der Jagdhütte waren kam der Segen von oben. Nach ausreichender Pause wurde die FF Dietzen zu Hilfe gerufen. Sie retteten beherzt mit dem KLF-Transport ihre großteils kleinen Gäste, die noch lange von der Fahrt mit dem Feuerwehrauto erzählen werden. Der gemütliche Abschluss fand dann beim Dämmererschoppen statt, wo der schöne Nachmittag seinen





Freiwillige Feuerwehr Hürth (2)



50-60-80 Priesterjubiläum in Hürth

Am Samstag dem 6. Juli hatten Pater Rudolf Decker und die Familie Decker die Dorfgemeinschaft Hürth, Verwandte und Freunde eingeladen um sein besonderes Jubiläum zu feiern. 50 Jahre Priester, 60 Jahre Ordensbruder und 80 Jahre auf der Welt waren das Motto der Feier. In diesem Rahmen wurde auch das frisch renovierte „Holzmannkreuz“ an der Kreuzung Landesstraße und Holzackerweg feierlich eingeweiht. Es soll Radfahrern und Spaziergängern zu einer kleinen Rast auf der Bank vor dem Kreuz einladen. Beim Rüsthaus wurde dann ein Wortgottesdienst gefeiert, in welchem Decker Rudolf von seinem Lebensweg, den Stationen und Beweggründen erzählte. Als Salesianer war er besonders um die Jugend, die Arbeiter und aktuell um jugendliche Flüchtlinge bemüht. Im Zuge der Erzählung seiner Lebensreise wurden viele Reiseutensilien in einen Korb gepackt und so manches unbekannte Mosaiksteinchen seines Lebensbildes ausgepackt. Die vom Kleeblatt musikalisch umrahmte Feier fand ihren gemütlich, familiären Ausklang in einer Agape. Verwandte, Freunde und Weggefährten feierten mit ihm bis spät in die



LUST AUF NEUE ZIELE

Dorian Steidl & GRUBER-reisen präsentieren Ihnen die schönsten Reiseziele **NEU & EXKLUSIV** ab Graz.

Mi, 09.10. BAD RADKERSBURG

Congresszentrum Zehnerhaus, Johann Puch Saal

Irland • Island & Grönland
Albanien • Istrien u.v.m.

Beginn um 19.00 Uhr

Mit
Weinverkostung
& GEWINNSPIEL!
**EINTRITT
FREI**

Zeit für
Reisen

GRUBER
reisen statt verreisen.

SÖLLIÖS
SÖLLIÖS

ANMELDUNGEN in Ihrem GRUBER-reisen Reisebüro
oder unter www.gruberreisen.at/reiseabend



Freiwillige Feuerwehr Oberpurkla (1)



Abschnittsnassbewerb in Halbenrain

Am 16. August fand der alljährliche Abschnittsnassbewerb in Halbenrain statt.

Auch diesmal durfte eine Gruppe der freiwilligen Feuerwehr Oberpurkla nicht fehlen und belegte den guten 7. Platz.



Feuerwehr-Schnuppertag für Kinder und Jugendliche

Am 5. Oktober findet beim Rüsthaus in Oberpurkla ein Schnuppertag der Feuerwehren für alle Kinder und Jugendliche der Gemeinde Halbenrain statt!

Wir richten uns an alle interessierten Kinder und Jugendliche:

Vielleicht wollt ihr einmal ein Feuerwehrauto aus der Nähe oder von Innen sehen?

Ihr wollt wissen wie ihr selbst Feuerwehrmann/-frau werden könnt?

Kommt vorbei bei unserem Schnuppertag!

Werde Teil einer Gemeinschaft und tue Gutes!



Festnachfeier

Am 8. September fand eine Nachfeier für alle Helfer des Gartenfests der freiwilligen Feuerwehr Oberpurkla statt.

Nach einem Kaffee und Kuchen im Rüsthaus, gab es eine geplante Stadtführung durch Bad Radkersburg. Im Anschluss ließ man den Tag in geselliger Runde bei einer steirischen Jause im Buschenschank Pölzl in Halbenrain ausklingen. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen, die uns bei unserem Gartenfest unter-





Freiwillige Feuerwehr Oberpurkla (2)



Schwerer Verkehrsunfall in Oberpurkla

Zu einem Zusammenstoß zweier Personenkraftwagen kam es am Mittwoch dem 14.08.2019 gegen 05:50 Uhr im Ortsgebiet von Oberpurkla (Kreuzungsbereich der B66 mit der L259) vor dem Rüsthaus der Feuerwehr.

Nach dem Absetzen des Notrufes wurden das Rote Kreuz Bad Radkersburg, mit dem Notarztwagen und zwei Rettungswagen und die Feuerwehren Oberpurkla (Einsatzleiter Klaus Laller), Halbenrain und Hof bei Straden zur Menschenrettung sowie die Polizei alarmiert.

Nachfolgende Autolenker konnten die Verunfallten aus den Fahrzeugen befreien und leisteten unverzüglich Erste Hilfe.

Nach dem Eintreffen der Feuerwehren wurde die Straße gesperrt sowie ein Brandschutz aufgebaut. Zeitgleich wurden ausgelaufene Betriebsmittel gebunden und ein Sichtschutz für die schwer verletzten Personen aufgebaut. Sanitäter der Feuerwehr unterstützten den Rettungsdienst bei der Versorgung der Verletzten.

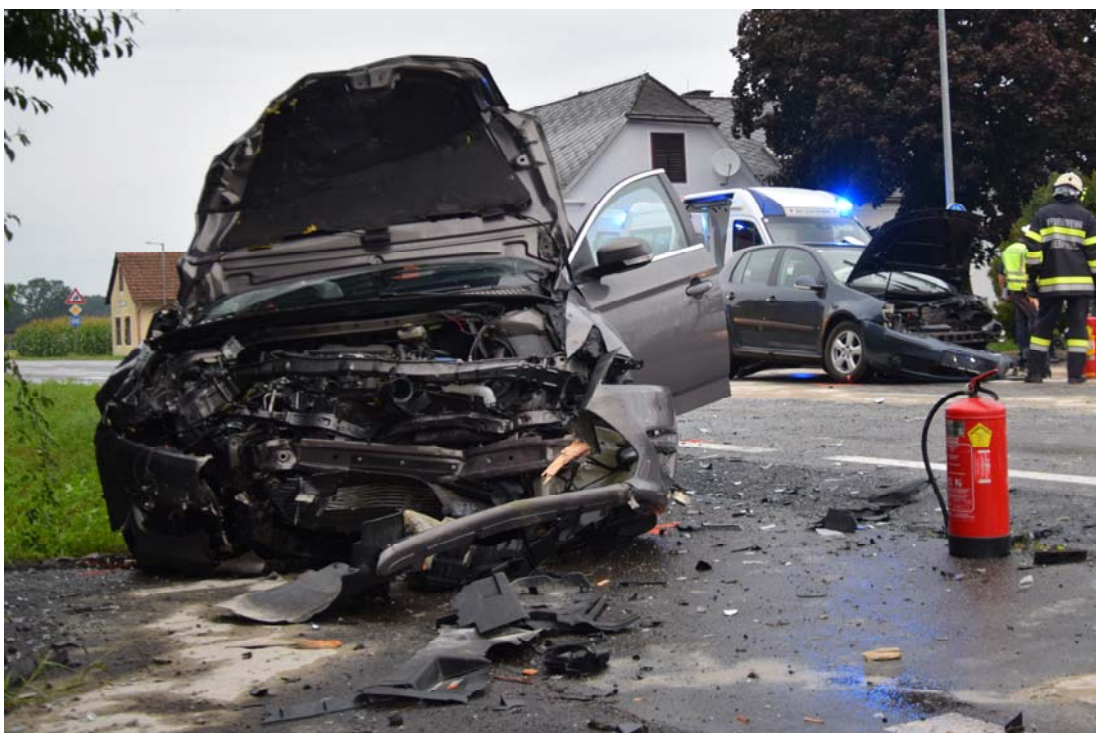
Drei slowenische Staatsbürger wurden unbestimmten Grades verletzt und vom Rettungsdienst in das LKH Feldbach eingeliefert. Die Pkw-Lenkerin des zweiten Fahrzeuges wurde ebenfalls unbestimmten Grades verletzt und mittels Rettungshubschrauber in das UKH Graz eingeliefert.

Auch wenn die Rettungskette bei diesem Unfall einwandfrei funktionierte, verstarb eine Person noch am Unfallort.

Feuerwehr Bereichskommandant-Stellvertreter BR Heinrich Moder machte sich am Einsatzort ebenfalls einen Überblick über die Lage. Beim Schleudern eines PKWs wurde das Bus Wartehaus am Rüsthaus beschädigt und die Mauer eingedrückt.

Im Einsatz befanden sich:

Notarztwagen mit Notärztin und zwei Rettungsteams



Polizei

Die Feuerwehren Oberpurkla, Halbenrain und Hof bei Straden mit 31 Einsatzkräften

Bericht und
Fotos: BI d.V.
Erwin Irzl,
Presseteam
BFVRA



Freiwillige Feuerwehr Oberpurkla (3)



Am 27.06. feierte HLM Alfred Ziegler seinen 80. Geburtstag.

Der Kommandant HBI Raimund Praßl und eine Delegation der freiwilligen Feuerwehr Oberpurkla durften dem langjährigen Feuerwehrkamerad anlässlich einer Feier beim Buschenschank Pölzl in Halbenrain zu der er geladen hatte, zu seinem Ehrentag gratulieren.



Feuerlöscherüberprüfung

Am 5. Oktober findet auch ab 13:00 Uhr eine Feuerlöscherüberprüfung im Rüsthaus statt. Ein Feuerlöscher sollte spätestens nach 2 Jahren überprüft werden, um eine Funktion im Brandfall sicherzustellen.

Es besteht die Möglichkeit seinen Feuerlöscher um 5 € von der Fa. Utrankah überprüfen zu lassen.

Sie können Ihren Feuerlöscher schon am Vormittag beschriftet im Rüsthaus abgeben. In diesem Fall melden Sie sich bei Herrn Laller Klaus unter 0664-4343205.



Nassbewerb in Dirnbach

Am 17. August nahmen einige Kameraden der freiwilligen Feuerwehr Oberpurkla beim Nassbewerb in Dirnbach teil. Mit einer ausgezeichneten Leistung konnte bei einem starken Starterfeld der 9. Platz mit einer Wettkampfzeit von 52,14 Sec. fehlerfrei errungen





Die Seite der

GRENZLANDMUSIKwww.grenzlandmusik-halbenrain.at**HALBENRAIN**Grenzlandmusik.Halbenrain@aon.at

Sichtlich stolz war Kapellmeisterin Manuela PALZ nachdem die beiden Prüflinge bestanden hatten.

ÖBV-Jungmusikerabzeichen

Im Musikbezirk Leibnitz legten die beiden Jungmusiker Kristin HEINISCH und Kilian PALZ ihre ÖBV-Leistungsabzeichen in Silber ab. Kristin konnte am 29. Juni 2019 bei der strengen Prüfung das Prädikat „Ausgezeichneter Erfolg“ erreichen. Kilian, ebenfalls in der Stufe Silber, erreichte auf dem Schlagzeug einen „Sehr guten Erfolg“. Die beiden Jungmusiker sind schon seit Jahren in die Grenzlandmusik Halbenrain integriert und eine wichtige Stütze im Vereinsleben bzw. bei den Ausrückungen. Die Leistungsabzeichen des Österreichischen

Blasmusikverbandes wurden zur Hebung des musikalischen Ausbildungsstandes und als Anreiz zum eifrigen Musizieren eingeführt. Dank des großen Nachwuchsinteresses bei der Grenzlandmusik Halbenrain sind in den letzten Jahren zahlreiche Jungmusiker bereit gewesen, sich so einer schwierigen Prüfung, welche sich in einen theoretischen und einen praktischen Teil gliedert, zu stellen.

Herzliche Gratulation den beiden Ausgezeichneten. Die Musikerinnen und Musiker der Grenzlandmusik Halbenrain sind äußerst stolz auf ihren begabten

Information Begräbnisse und unterstützende

Mit den Halbenrainer Pfarrnachrichten, Ausgabe 08. bis 15. September 2019, wird die Pfarrbevölkerung darüber informiert, dass ab dem 01. September 2019 eine Liberalisierung der Begräbnisordnung stattfindet und die Form, der Ort, sowie der Termin des Begräbnisses frei wählbar und selbst mit dem Begräbnisleiter zu vereinbaren sind.

Sollte eine oder ein Verstorbene/r den Wunsch gehabt haben, die Trauerfeierlichkeit durch die Grenzlandmusik Halbenrain umrahmen zu lassen, oder war diese/r Mitglied beim Österreichischen Kameradschaftsbund, einer Freiwilligen Feuerwehr oder gar unterstützendes Mitglied

der Grenzlandmusik so ergeht durch die Grenzlandmusik Halbenrain das Ersuchen, den Zeitpunkt des Begräbnisses unter der Woche auf den Nachmittag zu lenken. Da wir zu einem großen Teil aus Schülern und arbeitenden Mitgliedern bestehen, stellt es für uns eine enorme Herausforderung dar, unter der Woche am Vormittag eine musikalisch sinnvoll besetzte Spielformation stellen zu können. Im Sinne einer würdevollen musikalischen Begleitung der oder des Verstorbenen, wird empfohlen die Beginnzeit nicht vor 14:00 Uhr zu wählen. Am Samstag ist eine Umrahmung am Vormittag kein Problem. Die Grenzlandmusik Halbenrain ist gerne bereit eine würdevolle Begleitung auf dem letzten Weg durchzuführen, lautet doch ein bekanntes Sprichwort, dass die Blasmusik die Menschen begleitet, von der

Geburt bis zum Ende.

Immer wieder tauchen auch Fragen auf, wie man unterstützendes Mitglied bei der Grenzlandmusik Halbenrain werden kann, beziehungsweise was für Vorteile man als unterstützendes Mitglied hat. Als unterstützendes Mitglied haben sie das Recht, sofern es ihre Angehörigen nicht revidieren, dass die Grenzlandmusik Halbenrain ihre Trauerfeierlichkeit musikalisch umrahmt. Der Jahresbeitrag hierzu ist äußerst günstig gewählt. Nähere Informationen zur unterstützenden Mitgliedschaft bei der Grenzlandmusik Halbenrain erhalten sie von Mitgliederbetreuerin Monika FRITZ (Tel.: 0664/4262882) oder auch per Email unter grenzlandmusik.halbenrain@aon.at.



Seit der Sommerpause gibt es einige neue Gesichter in unserer Kampfmannschaft. Josef Unger wird in Zukunft als Trainer unser Team auf die kommenden Spiele der neuen Saison vorbereiten. Außerdem konnten wieder einige regionale Spieler mit Landes- und Oberligaerfahrung wie



Trainer Josef Unger



Robin Maß



Daniel Milak



Aljaz Horvat



Matthias Lieber

Robin Maß, Daniel Milak, Aljaz Horvat und Matthias Lieber verpflichtet werden.

Folgende Personen sind nicht mehr im Kader, da sie den Verein in der Sommerpause verlassen haben:

Trainer Franz Maller (Neuhaus am Klausenbach)

Christian Fischer (Neuhaus am Klausenbach)

Martin Kis (Frannach)

Dejan Pintaric (unbekannt)

Haris Cerkic (Karriereende)

Der gesamte Verein wünscht den Abgängen weiterhin alles Gute und bedankt sich recht herzlich für Ihren Einsatz!

Fr. 13.09. 19:00	SVU Immo Company - RB Halbenrain		- : -		Klöch
Fr. 20.09. 19:00	Hof		- : -		SVU Immo Company - RB Halbenrain
Fr. 27.09. 19:00	SVU Immo Company - RB Halbenrain		- : -		St. Peter/O.
Fr. 04.10. 19:30	St. Margarethen/R.		- : -		SVU Immo Company - RB Halbenrain
Sa. 12.10. 17:00	SVU Immo Company - RB Halbenrain		- : -		Deutsch Goritz
So. 20.10. 15:00	TUS Raiffeisen Paldau		- : -		SVU Immo Company - RB Halbenrain
Sa. 26.10. 16:00	SVU Immo Company - RB Halbenrain		- : -		SV C&P Frannach
So. 03.11. 14:00	DUSV Loipersdorf		- : -		SVU Immo Company - RB Halbenrain
Sa. 09.11. 14:00	SVU Immo Company - RB Halbenrain		- : -		TUS RAIBA KIRCHBACH



SVU Immo Company - RB Halbenrain		4 : 4 (1:4)		Bairisch Kölldorf/Bad Gleichenberg II	Testspiel
SVU Immo Company - RB Halbenrain		5 : 2 (1:1)		Mureck	Testspiel
SVU Immo Company - RB Halbenrain		4 : 3 (2:3)		DUSV Loipersdorf	Cup
SVU Immo Company - RB Halbenrain		2 : 4 (0:2)		Fehring	Testspiel
Kapfenstein		1 : 6 (1:2)		SVU Immo Company - RB Halbenrain	Cup
SVU Immo Company - RB Halbenrain		7 : 2 (2:2)		Neuhaus am Klausenbach	Testspiel
SVU Immo Company - RB Halbenrain		2 : 4 i.E., 5:5 n.V. (4:4, 2:3)		FC Gleisdorf 09	Cup



Testspiel- und Cupspielergebnisse der Sommervorbereitung Unterliga-Süd 2019/20:



Nachwuchs-Jugendarbeit

Das SanSirro Nachwuchs Fußball Camp fand auch heuer in der Zeit von 12. August bis 16. August am Sportplatz in Halbenrain statt. Mehr als 30 Nachwuchskicker wurden vom Campleiter Thomas FRIESS mit seinem Team hervorragend betreut. Fußballtechnik und Kameradschaft standen im Vordergrund. Gesunde Ernährung ist auch wichtig. Nach Obst und Gemüse am Vormittag gab es zu Mittag immer ein tolles Essen beim Gasthof WAGNER in Halbenrain. Jedes Kind hatte die Möglichkeit einen speziellen Fußballtest abzulegen, wo es um Gold, Silber und Bronze Medaillen ging. Nach der Siegerehrung am letzten Tag wurde das Camp mit einer Grillfeier abgeschlossen. Wir freuen uns auf das Camp 2020. Danke an Thomas und dem Sportverein Halben-



Unser Nachwuchstrainer Darko KAVCIC startet heuer mit 2 Mannschaften in den Herbst. Die Mannschaft SG SAKO Stahl Halbenrain U9 wird wieder bei verschiedenen Turnieren vertreten sein. Am 05.10.2019 findet in Halbenrain ein Nachwuchsturnier mit mehreren U7 und U9 Mannschaften statt. Im Anschluss des Turnieres ein U12 Meisterschaftsspiel gegen Kirchbach. Wie immer gibt es tollen Kinderfußball und kulinarische Schmankerln. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Die Mannschaft SG SAKO Stahl Halbenrain U12 startete am Samstag dem 07.09.2019 in die Meisterschaft auswärts in Mühldorf. Das Spiel endete mit einem 13:1 Auswärtssieg unserer U 12. Gratulation. Unterhalb der vorläufige Spielplan. Änderungen noch möglich. Die genauen Spieltermine der U12- Heimspiele werden in den Schaukästen und Gaststätten in unserer Gemeinde in Form von Plakaten angekündigt. Kommt ins Stadion und unterstützt unseren Nachwuchs. Es gibt auch 2 Vorspiele der U12. Jeweils vor den Derbys gegen Klöch und Deutsch Goritz. Mannschaftsfotos in der nächsten Ausgabe!

Gebiet Süd U12 B	1	07.09.2019 14:00	Mühldorf	U12	SG Halbenrain
Gebiet Süd U12 B	2	13.09.2019 16:30	SG Halbenrain	U12	Gnas
Gebiet Süd U12 B	3	21.09.2019 17:00	St. Peter/O. A	U12 A	SG Halbenrain
Gebiet Süd U12 B	4	28.09.2019 17:00	SG Bad Gleichenberg/Junge Löwen	U12	SG Halbenrain
Gebiet Süd U12 B	5	05.10.2019 17:00	SG Halbenrain	U12	SG Sonnenberg/Kirchbach
Gebiet Süd U12 B	6	12.10.2019 14:30	SG Halbenrain	U12	Mühldorf
Gebiet Süd U12 B	7	19.10.2019 16:00	Gnas	U12	SG Halbenrain
Gebiet Süd U12 B	8	26.10.2019 15:00	SG Halbenrain	U12	St. Peter/O. A
Gebiet Süd U12 B	9	02.11.2019 15:00	SG Halbenrain	U12	SG Bad Gleichenberg/Junge Löwen
Gebiet Süd U12 B	10	09.11.2019 10:00	SG Sonnenberg/Kirchbach	U12	SG Halbenrain

In der Saison 2019/2020 spielt unser Nachwuchs wieder in Spielgemeinschaft mit den Vereinen Klöch, Tieschen und St. Anna/Aigen. Viele SVH Kicker haben dadurch die Möglichkeit von der U8 bis zur U15 bei verschiedenen Vereinen in der Spielgemeinschaft ihr Können zu zeigen.

Es wird angestrebt noch heuer im Herbst mit einer U7 (Jahrgänge 2013 und 2014) neu zu beginnen. Infos können bei unserem Obmann Heinrich KAGER (0664/1321426) bzw Jugendleiter Elmar LIST (0664/5031554) eingeholt werden. Es ist natürlich möglich mit jedem Alter mit dem Fußball anzufangen. Wir würden uns über jeden neuen Spieler bzw jede neue Spielerin im Alter von 5 bis 14 freuen. Es ist nie zu spät.



Vollmondwanderungen Juli & August



Seit Mai dieses Jahres wird auch in Halbenrain eine Vollmondwanderung durchgeführt. Die Strecke verläuft unter anderem auch über den Muraunweg K 13, meist über ca. 6 km. Nach Erreichen einer Labestation unterwegs, wird zum Ausgangspunkt weiter gewandert, wo ein gemütlicher Ausklang stattfindet.



ALLTAGSBEGLEITUNG

Selbstständig leben daheim

AlltagsbegleiterInnen ...

... unterstützen Sie beim Einkaufen, Arztbesuch, Post-, Bank oder Behördenwegen
... begleiten ins Caféhaus, bei Ausflügen und Spaziergängen, zu Besuchen bei Freunden oder auf den Friedhof etc.
... helfen beim Kochen, Putzen und Aufräumen, beim Waschen und Bügeln u.v.m.

AlltagsbegleiterInnen ...

... fördern Ihre körperliche Beweglichkeit durch Aktivitäten wie Gymnastik, Spaziergänge etc.
... fördern Ihre geistige Beweglichkeit durch Gesellschaftsspiele, Biografiearbeit u.v.m.

AlltagsbegleiterInnen ...

... sind täglich mindestens vier Stunden bis max. 10 Stunden für Sie da!

Kosten: € 10,-

Rufen Sie an. Wir helfen gerne!

➔ 03152 5093

volkshilfe.

STEIRISCHER
SENIORENBUND



Ortsgruppe Halbenrain



Am Donnerstag, den 22. August 2019 veranstaltete der Seniorenbund Gosdorf den diesjährigen Bezirkswandertag. Die Senioren vom Seniorenbund Halbenrain nahmen mit zahlreichen Teilnehmern an dieser Wanderung teil.

Die Obfrau
Schulrat
Trost Leopoldine



Gratis Download in hoher Auflösung ohne Wasserzeichen auf
Free high resolution file without watermark available at: www.Live-Karikaturen.ch **ADRES 2019/2020**

STEIRISCHER
SENIORENBUND

Ortsgruppe Halbenrain



Radsportclub Halbenrain

Die Senioren aus Halbenrain und ihre Freunde fuhren Ende Mai nach Tschechien-Prag.

Bei der Hinfahrt besuchten wir eine der schönsten mittelalterlichen Stadt Böhmens - Telc.

In Prag konnten wir bei einer Stadtführung alte, geschichtlich interessante Bauten bewundern: die Prager Burg, die Karlsbrücke, den Uhrturm wo zu jeder vollen Stunde die 12 Apostel heraus kommen, und vieles mehr.

Bei dieser Stadtführung leisteten die blauen Käppchen-gesponsert von der Raika Halbenrain gute Dienste.

Unsere Teilnehmer konnten so in der Menschenmenge gut gesehen werden.



Am Abend hatten wir eine wunderbare Schiffsfahrt auf der Moldau mit einem tollen Buffet und einen wunderbaren Ausblick auf die Stadt Prag.

Am dritten Tag erfolgte die Heimreise über Hluboka mit Besichtigung des prächtigen Schlosses Schwarzenberg.

Zu Mittag speisten wir in der Brauerei Budweis. Von dort fuhren unsere Sportler Maria und Erich mit dem Fahrrad nach Hause.

Es war eine wunderbare Bildungsreise und wir hatten viel Spaß.

Danke allen Organisatoren.



Im Juni feierte unser beliebtes Radclubmitglied **Alfred Ziegler** in der Dorfschenke seinen **80. Geburtstag**. Neben seinen Radsportkollegen waren auch die Marktgemeinde Halbenrain, der Seniorenbund Halbenrain sowie die FF Oberpurkla unter den Gratulanten.





UNION ESV HALBENRAIN



Aktuelles aus dem Stocksport



Airpower 2019

Auch der Eischützenverein Halbenrain war am 7. September mit 15 Teilnehmern bei dieser spektakulären Flugveranstaltung mit von der Partie. Das Wetter hatte gegenüber uns nicht die beste Laune. Trotz des trüben und teils regnerischen Tages besuchten 105 Tausend Zuseher diesen Flugevent. Durch die tollen Flugvorführungen wurden wir aber entschädigt. Am Ende des Tages waren wir einer Meinung, dass es sich gelohnt hat, mit dabei gewesen zu sein.



Ferien(s)pass

In der Marktgemeinde Halbenrain wurden erstmalig von Juli bis September für Kinder und Jugendliche die sogenannten „Ferien(s)pass“ Tage ins Leben gerufen. Bei diesen Veranstaltungen konnten die jungen Teilnehmer verschiedene Betriebe und Vereine kennenlernen.

Der ESV Halbenrain schloss sich dieser guten Idee an und konnte beim „Abenteuer Stocksport“ etliche Interessierte bei sich in der Stocksporthalle begrüßen.

Unter Obmann Kurt Pflieger, Pepi Hammler und Hans Stoff wurde der Verein vorgestellt und es wurden die diversen Spielarten erklärt. Schlussendlich durften die jungen Stocksportler ihr Können bei einem „Spangerl- und Zielschießen“ unter Beweis stellen. Wir waren uns einig, bei den vielen Talenten brauchen wir uns um die Stock-



8 Kinder begeisterten sich für den Stocksport im Sinne vom Projekt Ferien(s)pass



UNION ESV HALBENRAIN



Bezirkssitzung

Am 7. September 2019 wurde in Gosdorf zur Generalversammlung der Eis- und Stockschiützen geladen. Nach 4 Jahren wurde wieder ein neuer Vorstand gewählt.

Altbewährt ist gut heißt es und so bekam der alte Vorstand wieder das Vertrauen der

einzelnen Vereinsvertreter. Somit wurde Herbert Kaufmann als Bezirksobmann bestätigt. Als Schriftführer wurde Peter Korb nach dem Ausscheiden von Franz Gangl neu in den Vorstand gewählt.

Beschlossen wurde auch das die Aufteilung der Mannschaften wieder in 2 Gruppen erfolgt. Mit dem Ausscheiden von Trössing und einer Mannschaft aus Laafeld verbleiben nunmehr 16 Vereinsmannschaften, welche sich bei der „Sommermeisterschaft“ 2019/2020



Sommermeisterschaft

Die „Sommermeisterschaft“ 2018/2019 ist beendet wo der UNION ESV Halbenrain diesmal mit

4 Mannschaften bei diesem bezirksweiten Bewerb teilgenommen hat. Unsere Stocksportler (innen) vom ESV erreichten diesmal die Plätze 6, 10, 12 und 15 bei insgesamt 18 teilnehmenden Mannschaften aus dem Bezirk. In der Sommerpause nutzten die Stocksportler die Zeit mit diversen Turnieren und gesellschaftlichen Aktivitäten. So ging es zu den Stocksportkollegen nach Edla, Seibersdorf und Gruisla wo jeweils gute Platzierungen erspielt wurden.

Die „Meisterschaft“ 2019/2020 beginnt am Freitag den 20. September 2019, diesmal aufgeteilt in

2 Gruppen, wo die Spiele jeweils um 20.00 Uhr beginnen.

Auch diesmal wird unser Verein wieder mit 4 Mannschaften an diesem Bewerb teilnehmen.

Ein besonderer Dank gilt auch dem gesamten Vorstand, sowie alle Helfer und Sponsoren wel-



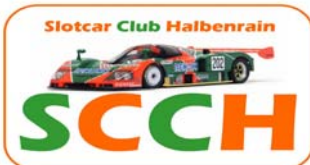
Tabelle Sommertr. 2017/18/19

Geschrieben von: Gangl Franz

Dienstag, den 19. September 2017 um 18:40 Uhr

Sommertrainingsbewerb 2017 - 18 - 19 Mannschaft Sommer Endergebnis

Veranstalter: Bz. Verband Radkersburg					
Durchführer: Kaufmann Herbert					
Ort: Bz. Radkersburg					
Datum: 01.09.2017					
Rang	Mannschaft	Punkte	Quote	+	-
1	ESV UNION Edla I	65	4,684	356	76
2	ESV UNION Unterpunkla	62	4,023	346	86
3	ESV ASKÖ Misselsdorf	58	3,547	337	95
4	ESV UNION Ratschendorf I	58	3,194	329	103
5	ESV UNION Edla II	56	2,200	297	135
6	ESV UNION Halbenrain I	52	1,837	281	153
7	ESV UNION Weltersfeld	47	2,049	291	142
8	ESV UNION Mureck	41	1,758	276	157
9	ESV UNION Laafeld II	41	1,286	243	189
10	ESV UNION Halbenrain III	36	1,028	219	213
11	ESV UNION Seibersdorf	34	0,929	208	224
12	ESV UNION Halbenrain II	28	0,721	181	251
13	ESV UNION Trössing	26	0,565	156	276
14	ESV UNION Jörgen	24	0,554	154	278
15	ESV UNION Halbenrain IIII	23	0,578	159	275
16	ESV UNION Laafeld III	16	0,301	100	332
17	ESV UNION Ratschendorf II	13	0,469	138	294
18	ESV UNION Pfarrsdorf	2	0,045	18	402
19	Ausfall	2	0,014	6	414
Kaufmann Herbert (Schiedsrichter)		Kaufmann Herbert (Wettkampfleiter)		Gangl Franz (Schriftführer)	



Slotcar Club Halbenrain
8492 Halbenrain 34
www.slotcarclubhalbenrain.at



Rennsaison 2019/2020 startet

Am 08. Oktober 2019 ist es wieder soweit. Die Rennsaison 2019/2020 des Slotcar Club Halbenrain startet. Insgesamt werden wieder drei Rennserien gefahren welche doch sehr unterschiedlich zu handeln sind.

Los geht es am ersten Renndienstag mit der Klasse HSSR24. Eine Serie aus der Schweiz im Maßstab 1:24 die richtig schnell über den Kernörling zu fahren ist. Eine Woche später startet dann die Mini-Z Klasse. Hier haben die Fahrer die Möglichkeit ihr Fahrzeug richtig toll abzustimmen und die entscheidenden Zehntel Sekunden aus dem Fahrwerk heraus zu locken. In dieser Klasse sind auch schon sehr viele Eigenbaulackierungen zu sehen.

Am 22. Oktober sollte dann die nagelneue Vereinsklasse in die Meisterschaft starten. Hier hat der Slotcar Club mit tatkräftiger Unterstützung der heimischen Wirtschaft erstmalig absolutes Profimaterial zur Verfügung, welches auch in der internationalen Rennszene erfolgreich eingesetzt wird.

Fahrwerke aus dem Hause Inox und Karoserien von HF Racing sollten für ein Megaerlebnis auf dem Kernörling sorgen. Die einzelnen Fahrzeuge werden in den nächsten Ausgaben der Gemeindezeitung vorgestellt.

Sollte jemand Interesse haben den Club, die Rennbahn und die Fahrzeuge etwas genauer unter die Lupe zu nehmen, so bietet sich jeden Dienstag ab 19:00 Uhr im Clublokal in 8492 Halbenrain 34 die Möglichkeit. Einfach vorbei kommen und ein paar Runden drehen. Vielleicht bekommt man dazu Lust in die wohl kleinste Motorsportrennserie Österreichs einzusteigen. Übrigens sind bei jedem Rennen auch Gaststarter gerne gesehen und können auch Meisterschaftspunkte erlangen. Slotcar-Fahren ist kein teures Hobby. Der Clubbeitrag beträgt pro Monat nur 10,-- Euro. Wer sich dann in weiterer Folge mit eigenen Rennboliden ausrüsten möchte, bekommt die bestmögliche Unterstützung durch die Vereinsmitglieder.

Fahrzeuge und Ersatz-



Ein Fahrzeug der Mini-Z Klasse in Rennabstimmung



In der HSSR24 Serie kommen bereits Fahrzeuge im Maßstab 1:24 zum Einsatz

Kid's Cup 2019 startet ebenfalls

Auch der Kid's Cup 2019 startet noch im Oktober. Die Rennen des Kid's Cups werden immer Samstag Vormittags gefahren, wobei auf den Terminplan unserer jüngsten Racer bedacht genommen wird. Diese Rennenterrmine werden dann immer mittels Whats App Info den Teilnehmern bekannt gegeben. Mitmachen können Kid's von 6 bis 14 Jahren. Der Einstieg ist relativ günstig. Clubbeitrag fürs gesamte Jahre ist 25, — Euro, ein rennfertiges Auto spielt sich bei circa 50 Euro ab und wird vom Club besorgt und auch rennfertig getrimmt. Am Anfang stehen

Saisonstart 08. Oktober 2019

Neueinsteiger sind herzlich willkommen
 Infos unter 0664/4600890 (Obmann Hubert Schmid)
www.facebook.com/slotcarclubhalbenrain
www.slotcarclubhalbenrain.at



Schnelle Gruppe C Prototypen sind im Kid's Cup im Maßstab 1:32 unterwegs



Tennisclub Halbenrain

facebook.com/tchalbenrain



Auch in der heurigen Sandplatzsaison wurde der Halbenrainer Tennisplatz von den über 40 Mitgliedern und einigen Gastspielern regelmäßig bespielt. Der Platzwart, Franz Winkler sorgte auch 2019 wieder dafür, dass sich die beiden Sandplätze zu jeder Zeit in einem TOP-Zustand befanden. Zudem ist der TC Halbenrain mit zwei Mannschaften sehr erfolgreich beim Vulkanland Dorfcup vertreten und misst sich regelmäßig mit anderen Vereinen aus der Region.

Neue Dressen für die Mitglieder



Mitglieder des TC Halbenrain und Sponsoren in den neuen Dressen (Foto: Oliver Zwanzger Photography)

Dafür möchte sich der Verein hiermit nochmals bei folgenden Firmen für die finanzielle Unterstützung bedanken:

Schuster GmbH (Ing. Gerald Schuster), Glas Neuhold (Jochen Neuhold),

Nachwuchs

Sehr erfreuliche Nachrichten gibt es auch in diesem Jahr aus dem Nachwuchsbereich, denn auch diesen Sommer konnten wir einige junge Mädchen und Burschen zum Tennis spielen bewegen. Unter Trainer Kurt Bogen wurden ihnen die Grundlagen im Tennis beigebracht und sie konnten auch für diesen Sport begeistert werden.

Somit hoffen wir, auch in Zukunft immer mehr Leute auf die Tennisanlage in Halbenrain zu locken.

Bei Interesse an einem Tenniskurs bitte Obmann Heinrich Kager (0664 1321426) kontaktieren!



Tennisclub Halbenrain

facebook.com/tchalbenrain



5. Vereinsturnier

Obmann Heinrich Kager, Präsident Manfred Winkler, Schriftführerin Marlene Konrad und Heribert Urdl organisierten auch dieses Jahr das mittlerweile 5. interne Vereinsturnier mit dem Finaltag am Sonntag, 07.09.2016. An diesem Finaltag sorgte, wie schon in den Jahren davor, Franz Tschiggerl mit Gattin Anni aus Dietzen für das leibliche Wohl der Spieler und Zuschauer. DJ Mike W. sorgte zusätzlich für eine tolle musikalische Umrahmung am Finaltag.

Hiermit möchten wir natürlich auch den Siegern in folgenden spannenden Bewerben nochmals recht herzlich gratulieren:

Herren Einzel A 1. Platz: Rainer Pölzl / 2. Platz: Thomas Lackner

Herren Einzel B 1. Platz: Daniel Hatzl / 2. Platz: Heribert Urdl

Herren Einzel Z 1. Platz: Oliver Lebitsch / 2. Platz: Gustl Engl

Herren Doppel 1. Platz: Manfred Winkler + Erol Posch /
2. Platz: Oliver Lebitsch + Heinrich Kager

Nach Ernst Fröhlich (2015, 2016), Daniel Hasler (2017), Stefan Tschiggerl (2018) steht somit der neue Vereinsmeister 2019 fest:

Ein großes Dankeschön gilt den zahlreichen Sponsoren und freiwilligen Helfern, ohne jene eine solche Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre. Für den Ausschank bedanken wir uns beim Michael Winkler, der nebenbei auch als DJ tätig war.

Friseur Müller

Glas Neuhold

Raiffeisenbank Halbenrain – Tieschen

Gasthof Wagner

Winkler Stone

Decor Service GmbH

Hofladen Thonegg

Radhotel Schischek

Bäckerei Lang

Urdl Nicole + Heribert

Erich Radl

Dorfschenke Pölzl

Mehlspeisenspenden von

Neuhold Anita und Konrad



Foto mit Sponsoren und Vorstand: v. l.: Oliver Lebitsch (für Schuster GmbH), Manfred Winkler (Winkler Stone, Präsident), Ernst Fröhlich und Günther Kern (Raiffeisenbank), Jochen Neuhold (Glas Neuhold), Heinrich Kager (Obmann)





ADVENTSTIMMUNG

IM SCHLOSSHOF HALBENRAIN

Samstag
23. November
13:00 bis 20:00 Uhr

**Der Tourismusverband Region Bad Radkersburg lädt ein zur
„Adventstimmung im Schlosshof Halbenrain“
Samstag, 23. November 2019, 13:00—20:00 Uhr**

Der vorweihnachtliche Markt findet heuer wieder im wunderschönen Ambiente des Schlosshofes in Halbenrain statt.

Folgende Themen sind auch diesmal wieder vorgesehen:

- Termin: eine Woche vor Adventbeginn
- Weihnachtliche Gestaltung des Schlosshofes
- Musikalische Darbietungen — gesanglich und instrumental
- Krippenschau
- Kinderecke mit Betreuung
- Kulinarische Genüsse im Schlosshof, vor dem Schlosstor und im Schlosscafé
- Werbung für die Veranstaltung — Plakate, Flyer, Zeitungen

In diesem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Kunsthandwerks-, Bastel- und Handarbeiten **(es werden keine Industrieprodukte akzeptiert!)** zum Verkauf anzubieten. Interessierte Aussteller können sich ab sofort für eine Teilnahme anmelden. Tische und Bänke sind vorhanden — zusätzliche Stand-Utensilien (Schirme, Überdachung etc.) sind von den Ausstellern mitzubringen.

Bei der Anmeldung bitten wir Sie, uns bekannt zu geben, um welche Ausstellungsprodukte es sich handelt und welche Überdachung Sie eventuell mitbringen (Schirm, Partyzelt etc.), um Ihnen einen passender Platz zuzuordnen.

Als Standkosten sind € 10,00 pro aufgestellten Tisch (gilt auch für mitgebrachte Tische — **maximal 2 Tische pro Aussteller**) zu bezahlen. Der Betrag ist bis spätestens 15. November 2019 auf das Konto: Raiffeisenbank Bad Radkersburg-Klösch **AT35 3831 2000 0012 7167** mit Verwendungszweck „**Advent Schloss Halbenrain**“ einzuzahlen.

Aufbau der Ausstellungsstände: Samstag, 23. November ab 09:00 Uhr, eine Ansprechperson wird vor Ort sein. **Der gesamte Bereich der Auffahrt zum Schloss muss ab 12:00 Uhr aus feuerpolizeilichen Gründen von sämtlichen Fahrzeugen frei sein!**

Anmeldungen an: cornelia.spelic@badradkersburg.at

Information und nähere Auskünfte zum Adventmarkt:

Frau Christine Bischof, Tel.: 0660 65 12 898, E-Mail: christine.bischof1@gmx.at

Wir würden uns freuen, Sie als Teilnehmer oder als Besucher bei uns begrüßen zu dürfen.

Herzliche Grüße aus der Region Bad Radkersburg
GF Christian Contola & Team der Gästeinfo





STATISTIK AUSTRIA

Die Informationsmanager

Konsumerhebung 2019/20

Wie viel geben Haushalte in Österreich für Lebensmittel, Kleidung oder Wohnen aus? Wie unterscheiden sich die Ausgaben von Jungfamilien, Singles oder Seniorenhaushalten? Fragen wie diese beantwortet die Konsumerhebung, die alle fünf Jahre von Statistik Austria durchgeführt wird. Sie gibt nicht nur Aufschluss über die Konsumgewohnheiten der Haushalte, sondern liefert auch Informationen über Lebensstandard und Lebensbedingungen unterschiedlicher sozialer Gruppen. Dadurch dient sie etwa Sachverständigen zur Schätzung von Unterhaltszahlungen oder Lebenshaltungskosten.

Die Ergebnisse fließen auch in viele weitere wichtige Statistiken ein, etwa in die Zusammenstellung des Warenkorb zur Inflationsberechnung ([VPI und HVPI](https://www.statistik.at/indexrechner/)). Der Verbraucherpreisindex (VPI) ist ein Maßstab für die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation, von der private Haushalte beim Erwerb von Waren oder Dienstleistungen unmittelbar betroffen sind. Er wird zur Wertsicherung von Geldbeträgen verwendet, etwa bei Mieten oder Versicherungen, und ist Basis für Lohn- oder Pensionsverhandlungen. Der Harmonisierte Verbraucherpreisindex (HVPI) hingegen dient dem Vergleich der Inflationsraten auf europäischer Ebene. Als besonderes Service steht Ihnen unter <https://www.statistik.at/indexrechner/> ein Wertsicherungsrechner zu Verfügung, mit dem Sie selbst kostenfrei Berechnungen online durchführen können. Außerdem haben Sie unter http://pic.statistik.at/persoenerlicher_inflationsrechner/ die Möglichkeit, Ihre persönliche Inflation anhand der eigenen Ausgaben zu berechnen und mit der allgemeinen Teuerungsrate zu vergleichen.

Die österreichische Konsumerhebung blickt bereits auf eine lange Tradition zurück – seit 1954 wird sie in regelmäßigen Abständen durchgeführt. Doch bereits Anfang des 20. Jahrhunderts interessierte man sich für die Ausgaben, Einkommen und Ausstattung von Privathaushalten: 1912-1914 wurden erstmals die „Wirtschaftsrechnungen und Lebensverhältnisse von Wiener Arbeiterfamilien“ durch das K.u.K. Arbeitsstatistische Amt untersucht.

Mehr als hundert Jahre später, Ende Mai 2019, hat die Konsumerhebung 2019/20 begonnen. Haushalte, die in ganz Österreich nach dem Zufallsprinzip ausgewählt wurden, führen jeweils zwei Wochen lang ein Haushaltsbuch und protokollieren ihre Ausgaben und beantworten Fragen zur Wohnung, der Ausstattung des Haushalts sowie zu den einzelnen Haushaltsmitgliedern. Als Dankeschön fürs Mitmachen gibt es für die teilnehmenden Haushalte Einkaufsgutscheine, die in





Weitere Informationen zur Konsumerhebung

Wieso teilnehmen?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung liefern für Politik und Wissenschaft wesentliche Erkenntnisse über die Lebens- und Ausgabensituation von Haushalten in Österreich und dienen u.a. der Zusammenstellung des „Warenkorbes“ für den Verbraucherpreisindex. Sie fließen damit in sozialpolitische Entscheidungen ein, die letztlich auch unser persönliches Leben betreffen. Wir bitten Sie sehr herzlich um Ihre Teilnahme – Sie gestalten dadurch die Zukunft Österreichs aktiv mit. Wir sind bemüht, Ihnen die Teilnahme an der Konsumerhebung so angenehm wie möglich zu machen. Ihre Mitarbeit ist freiwillig und wird mit einem **€ 50,- Einkaufsgutschein honoriert**, den Sie in vielen Geschäften und Restaurants einlösen können. Die Führung eines Haushaltsbuches verschafft Ihnen zudem einen guten Überblick über Ihre täglichen Ausgaben. Sie können die Eintragungen ins Haushaltsbuch auch bequem online vornehmen – auf jedem PC mit Internetzugang und mit unserer App auf Ihrem Smartphone.

Was ist zu tun?

Beantwortung des ersten Fragebogens mit Erhebungsperson

Beantwortung des zweiten Fragebogens

Datenschutz

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen über die Gesellschaft und Wirtschaft Österreichs. Datenschutz und Geheimhaltung haben dabei oberste Priorität und unterliegen strengen gesetzlichen Regelungen. Darüber hinaus können Sie darauf vertrauen, dass Ihre Angaben ausschließlich statistischen Zwecken dienen. Weitere Informationen finden Sie in der Beilage: Datenschutzinformation für die Konsumerhebung 2019/20.

Praktische Hinweise

Für eine rasche und genaue Beantwortung einiger Fragen kann es sinnvoll sein, Unterlagen, etwa über regelmäßige Ausgaben (z.B. für Wohnen, Energie, Versicherungen), zur Hand zu haben. Während der 14-tägigen Haushaltsbuchführung hilft Ihnen das Sammeln von Kassabelegen dabei, alle Ausgaben vollständig aufzuzeichnen.

Haben Sie noch Fragen?

Das Erhebungsteam beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen zu dieser Erhebung:
Telefon: (01) 71128 8338

E-Mobilität: steuerliche Anreize

Elektroautos sind immer häufiger im Straßenbild zu entdecken und stellen für den Nahverkehr mittlerweile eine vollwertige Alternative zu herkömmlichen Fahrzeugen dar. Für die Jahre 2019 und 2020 steht das zweite E-Mobilitätspaket zur Verfügung, das Förderungen für Unternehmer und Private vorsieht.

Auch aus steuerlicher Sicht sprechen mehrere Gründe für den Umstieg auf Elektromobilität. Neben dem Entfall der Normverbrauchsabgabe (NoVA) und der motorbezogenen Versicherungssteuer bestehen noch folgende Vorteile:

Vorsteuerabzug für E-Pkw bei Unternehmern

Erwirbt ein Unternehmer ein Elektroauto (CO₂-Emissionswert von 0g/km), besteht seit 2016 die Möglichkeit zum Vorsteuerabzug, der sowohl die Anschaffungskosten oder die Leasingaufwendungen als auch die laufenden Betriebskosten umfasst.

Bis zu einem Anschaffungspreis von EUR 40.000 inkl. USt steht der volle Vorsteuerabzug zu. Bei Anschaffungskosten zwischen EUR 40.000 und EUR 80.000 brutto steht zwar der volle Vorsteuerabzug zu, jedoch erfolgt für den EUR 40.000 übersteigenden Teil im Jahr der Anschaffung eine aliquote Korrektur. Übersteigt der Anschaffungspreis eines Elektroautos EUR 80.000 inkl. USt, so entfällt die Möglichkeit zum Vorsteuerabzug zur Gänze. Kleinunternehmer oder unecht steuerbefreite Unternehmer (z.B. Ärzte) können keine Vorsteuern in Abzug bringen. Für die Anschaffung einer betriebseigenen Ladestation für Elektroautos steht der volle Vorsteuerabzug zu. Die Aufwendungen für Strom als Treibstoff von reinen Elektrofahrzeugen sind grundsätzlich in voller Höhe vorsteuerabzugsfähig.

Kein Sachbezugswert für Mitarbeiter

Für die Privatnutzung eines Dienstfahrzeugs fällt in der Regel ein Sachbezug von 1,5% oder 2% der Anschaffungskosten an. Bei Elektro-Dienstfahrzeugen entfällt der Sachbezug zur Gänze. Dies führt zu einer Einsparung der Lohnnebenkosten beim Dienstgeber und einer Erhöhung des Nettogehalts bei den Mitarbeitern durch eine Reduktion der Bemessungsgrundlage (max. EUR 960/Monat). Werden private E-Fahrzeuge beim Arbeitgeber unentgeltlich geladen, liegt ebenfalls kein Sachbezug vor.

RACE AROUND AUSTRIA 2019

Zwischenstation HALBENRAIN

14. bis 16. August

Die Radregion im Mittelpunkt eines außergewöhnlichen, internationalen Radrennens!

Halbenrain war wieder dabei und leistete einen großartigen Beitrag, um die Extremsportler und deren Begleiter beim härtesten Radrennen Europas, dem **RACE AROUND AUSTRIA 2019** zu versorgen.

Bereits zum 11. Mal wurde heuer die Zwischenstation im Turnareal der VS Halbenrain betreut. Diese Labestation zur Regeneration der Sportler und Betreuer wurde eingerichtet, um den Teilnehmern die Möglichkeit zu geben, wieder Kraft zu tanken für die weitere Fahrt. Duschen, essen, trinken, die Akkus aufladen und die Wohnmobile mit Frischwasser befüllen — das Halbenrainer Team bemühte sich, vom Ersten bis zum Letzten, alle herzlich zu empfangen und am Tag und in der Nacht mit gekühlten Getränken, Pasta asciutta (vom **Radhotel Schischek**), Elektrolytgetränken, Kaffee, Süßspeisen oder einem feinen Frühstück zu versorgen. Von regionalen Betrieben zur Verfügung gestellte Getränke werden auch für die Weiterfahrt mitgegeben. Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, die vor Ort kostenlos Großartiges leisten. Die vielen Stunden (ca. 300) für die Vor- und Nachbereitungsarbeiten und der Arbeitsaufwand von Mittwoch 05:00 Uhr bis Freitag 20:00 Uhr haben es in sich. Organisator und Hauptverantwortlicher für diesen Einsatz rund um die Uhr war wieder **Heinrich Hofer**. Er kümmert sich schon tagelang vorher um die Getränke, die Verpflegung, die Werbemitteln der Sponsoren und um den Aufbau. Als Helfer während des Rennens waren seine Frau **Christine** sowie die Familie **Zwanzger (Oliver, Manuela, Jonas und Hannah)**, die Familie **Schwimmer (Hermi, Franz)** **Johannes Wressnig**, **Dieter Cziglar**, **Renate Prutsch** und **Josef Hofer** im Einsatz.

Ein weiterer Dank gilt auch dem Tourismusverband Region Bad Radkersburg — **Christian Contola**, der Marktgemeinde Halbenrain, der FF-Halbenrain, sowie allen Sponsoren: Raiffeisenbank Halbenrain-Tieschen — **Ernst Fröhlich und Günther Kern**, Radhotel Schischek — **Richard Schischek**, Peter Quelle — **Gerald Doleschel**, Johannisbrunnen Heilwasser — **Benjamin Liebe**, Long Life — **Hermann Wonisch**, Radenska — **Valentina Brdnik**, Jura-Kaffevollautomaten — **Oliver Zwanzger**, Brauerei Bevog — **Vasja Golar** und Kaufhaus Modehaus Wallner.

Durch die großartige Unterstützung der **Gemeinde Halbenrain** — BGM Ing. **Dietmar Tschiggerl**, **Hermann Knippitsch**, **Volksschule** — Frau Direktor **Eva Oswald** sowie weiters von **Heini Kager**, **Hermine Gießauf**, **Erna Göbl**, **Sigi Kotzbeck** und **Martin Reindl** konnte bisher Jahr für Jahr die Herausforderung mit der „Zwischenstation Halbenrain“ zur besten Zufriedenheit der Teilnehmer gemeistert werden. Eine große Auszeichnung für Halbenrain und die gesamte RAD-Region.

Danke an Hofer Heinrich für die Organisation.



Fotos: Oliver Zwanzger, Dieter Cziglar



Kürbisschnitzen leicht gemacht

Es ist wieder soweit, am 31. Oktober ist Halloween. Für die optimale Einstimmung haben wir eine kleine Hilfestellung zusammengesucht, damit der Kürbis richtig gruselig aussieht.

1. die passende Kürbisart:

Zum Aushöhlen und Schnitzen eignen sich große Kürbissorten wie der Hokkaido, Butternuss oder der Muskat-Kürbis. Ihr Fruchtfleisch lässt sich leichter lösen und ihre Schale ist einfacher zu bearbeiten als bei den kleinen Sorten. Achte beim Kauf darauf, dass der Kürbis reif ist. Das erkennst du daran, dass die Schale hart ist und der Kürbis beim Draufklopfen hohl klingt. Außerdem sollte er möglichst keine Risse oder Dellen haben.

2. das richtige Werkzeug:

Messer oder eine kleine Säge, sowie einen Bleistift um die Umrisse vorzuzeichnen. Einen Löffel oder ggf. einen Eisportionierer um das Fruchtfleisch zu lösen
Kerze oder Teelicht

3. Vorzeichnen und Deckel abschneiden:

Mit einem weichen Bleistift ein Gesicht auf den Kürbis zeichnen.
Drücke dabei nur leicht auf, bis du mit deinem Entwurf zufrieden bist. Fahre die Linien mit dickeren Strichen nach.
Schneide dann oben leicht schräg nach innen zeigend einen Deckel aus dem Kürbis aus. Den Deckel brauchen wir später.

4. Kürbis auslöffeln:

Nun kannst du den Kürbis mit einem Esslöffel aushöhlen. Achte darauf, den Kürbis dabei nicht zu durchstechen. Ein ca. 2 cm dicker Rand sollte stehenbleiben.

5. Gesicht ausschneiden:

Schneide die vorgezeichneten Formen mit einem Messer oder einer Säge aus.
Arbeite dich sorgfältig in alle Ecken und Winkel vor, um ein schönes Ergebnis zu bekommen.

6. Es werde Licht!

Du kannst nun eine Kerze oder ein Teelicht in den Kürbis stellen.

Eine gefahrenlose Alternative sind sogenannte LED-Teelichter ohne echte Flamme.
Den Deckel drauflegen und fertig.





Rodeofest auf der Double-T-Ranch

In Sachen Westernreiten stehen heutzutage unzählige Möglichkeiten zur Verfügung. Umso wesentlicher ist eine profunde Information darüber, welche Angebote für Westernreiter im Speziellen zur Verfügung stehen.

Am 6. Juli konnten sich über 250 Besucher der Double-T-Ranch am Standort in Unterpurkla auf dem Rodeofest ein umfassendes Bild vom abwechslungsreichen Tätigkeitsfeld der Ranch machen.

Die zahlreichen Gäste amüsierten sich beim Bullriding und bei kulinarischen Köstlichkeiten bis weit in den Nachmittag hinein.

Der staatlich autorisierte Ausbildungsbetrieb für Western-Wanderreiter besteht seit 2008 und wird von Angela und Balazs Tomory geleitet. Die Double-T-Ranch ist dabei für Anfänger und Fortgeschrittene im Westernreiten gleichermaßen geeignet. Zudem bietet die Ranch auch Einstellungsmöglichkeiten für Pferde an. Ihnen stehen dabei rund um die Uhr große Weideflächen und der, bei den Pferden sehr beliebte Badensee zur Verfügung.





Steirischer Jagdschutzverein Ortsstelle **HALBENRAIN**

Schießstand beim Pfarrfest in Halbenrain

Der Schießstand beim Pfarrfest in Halbenrain hat eine jahrzehntelange Tradition. Jäger aus der Pfarre, die im Pfarrgemeinderat mitwirkten, hatten das Preisschießen lange Jahre veranstaltet. Seit Gründung der Ortsstelle Halbenrain, des Steirischen Jagdschutzvereines im Jahre 2013, haben Jäger, als Mitglieder des Steirischen Jagdschutzvereines, diese Tradition fortgeführt. Auch heuer waren die Jäger dem Ersuchen des Pfarrgemeinderates beim Pfarrfest wieder das Preisschießen zu veranstalten gerne nachgekommen. Georg GRAFONER, Christoph GRIESBACHER und Obmann Dipl. Ing. Franz PATZ gestalteten den geschmackvoll jagdlich dekorierten Schießstand im Wirtschaftsgebäude des Pfarrhofes. Mag. Roland GROF und Martin SCHNEL hatten in der sicheren Abwicklung des Preisschießens alle Hände voll zu tun. Sprichwörtlich pausenlos war der Andrang der begeisterten Sportschützen.

Obmann Franz PATZ gratulierte den Meisterschützen und konnte attraktive Preise überreichen:

KINDLER Thomas (Jugend 1. Preis), **PALZ Kilian** (Jugend 2. Preis), **PILCH Jonas** (Jugend 3. Preis), **FISCHER Josefine** (Damen 1. Preis), **DAXBÖCK Lieselotte** (Damen 2. Preis), **DECKER Monika** (Damen 3. Preis), **GIESAUF Martin** (Herren 1. Preis), **TSCHIGGERL Franz** (Herren 2. Preis), **SOMMER Philipp** (Herren 3. Preis).

Aufrichtiger Dank sei allen Wirtschaftsbetrieben, Direkt-



Haben Sie schon unsere Selbstbedienungsecke oder unsere Labestation (geöffnet bis Mitte November; Mo- Fr) gesehen?

Falls nur unser Bauernladen bekannt ist, dann wissen Sie bereits, dass wir nicht nur Steirisches Kürbiskernöl, Steirische Käferbohnen, Dinkelprodukte wie Flocken, Gries, Mehl, Emmerweizenmehl, Knabberkerne, Marmeladen, Säfte, Essig, Heckenklescherfrizzante haben.

Zum Vormerken ... am 3. Adventwochenende gibt es wieder unseren WeihnachtsMarkt!

Wir wünschen einen schönen Herbst zum Genießen!

Ihre Bäcksteffls





Lesung im KRÄUTERGARTEN

Am Donnerstag, 27. Juni, fand um 18 Uhr 30 eine Lesung mit Ursula Markovic, Margret Fellner und Veronika Teubl-Lafer im Kräutergarten statt. Für die musikalische Umrahmung sorgte Tobias Urdl.



Kinderworkshop Halbenrain von 05. bis 07. September 2019

Kreative und heitere Tage im Kornspeicher!

Am ersten Tag durfte an der Wandstaffelei ein großes Bild mit Acrylfarbe gemalt werden. Nach der guten Jause, wurden mit Naturmaterialien: Holzrinnden, Nußschalen, Tschutscherln einzigartige Skulpturen gebastelt. Neben Katzenspielfederspielzeug und der tierliebenden Mausefalle entsanden noch viele weitere farbenprächige Skulpturen. Am nächsten Tag wurden Baumwollsackerln mit Stofffarbe bemalt. Nach einer spaßigen Pause wurden an Holzplatten Katzen gezeichnet. Diese wurde dann ausgesägt und bemalt. An den angebrachten Häckchen eignen sie sich optimal zur Aufbewahrung von Schlüsselanhängern. Am letzten Tag wurden die Werke bestaunt und nachhause mitgenommen. Wir bedanken uns für die kulinarische



Kräutersegnung im Kräutergarten

Alle Jahre am 15. August zu „Maria Himmelfahrt“ ist es Brauch Kräuter zu segnen. Einen Tag vorher, am 14. August, trafen sich einige Helfer im Pfarrhof um die gesammelten Heilpflanzen und Kräuter von Christine Kirchengast, Christine Neubauer und Hermine Schwimmer zu Sträußen zu binden. Es wurden über 100 Kräuterbüschel gebunden, die Anzahl der Kräuter in einem Büschel hat eine gewisse Bedeutung: die Zahl „7“ steht für die Schöpfungstage, die Zahl „9“ steht für die Hl. Dreifaltigkeit und die Zahl „12“ für die 12 Apostel. Diese wurden dann im Kräutergarten von Pfarrer Mag. Thomas Babski gesegnet. Für die musikalische Umrahmung sorgte Barbara Weiss. Anschließend wurden die Büschel gegen eine freiwillige Spende an die Besucher verteilt. Bei Kräutersaft und Brat (Agape) fand es dann einen gemütlichen Ausklang. Diese gesegneten Sträußchen bringen Gottes Segen ins Haus und schützen vor Unheil. Auch zum Ausräuchern von Räumen und Ställen werden sie ebenfalls verwendet.



Abfallwirtschaftsverband (AWV) Radkersburg
Regionales Altstoffsammelelement (ASZ)
Ratschendorf 267, 8483 Deutsch Goritz
Tel.: 0699 18 19 20 21
Fax: 03474 200 43
Raffineriebank Murek
IBAN: AT85 3527 0000 0000 0044
BIC: RSTFAT33370
DVR: 09 01 456
UID: ATU 35 59 72 02

Jobangebot

06.09.20019

Der AWW Radkersburg sucht eine/n Mitarbeiter/in

→ Umwelt- und Abfallberater/in

für Öffentlichkeitsarbeit, Umweltprojekte, Projektideen und Projektumsetzung, Arbeiten in Kindergärten, Schulen und Gemeinden, Stundensumme: 20 Stunden pro Woche
Voraussetzungen:
Ausgeprägtes und überzeugendes Umweltbewusstsein, Matura/Studium (z.B.: BAEP, HBLFA, FH, USW etc.)
Branchenerfahrung und Vorkenntnisse in pädagogischen Prozessen von Vorteil,
Arbeitszeit: Montag bis Freitag nach Vereinbarung
Entlohnung auf Basis GemeindeVB, Einstufung in b1, eventuelle Vordienstzeiten werden noch berücksichtigt, ca. 1.040 Euro brutto/20 Wochenstunden. Nach einer 3-monatigen Probezeit vorerst befristet auf zwei Jahre bis 31.12.2021 mit Option einer unbefristeten Anstellung

Ihr neuer Beruf fordert vollen Einsatz für die Umwelt- und Abfallberatung: Durch Ihre Kreativität, Motivation bzw. Ausbildung entwickeln Sie selbständig Umweltprojekte, Workshops etc. und setzen diese im Team auch um. Ihr Hauptaufgabengebiet ist dabei die Öffentlichkeitsarbeit. Dazu zählen auch die Betreuung der Homepage, Verbandszeitung oder auch Socialmedia Auftritte des AWW Radkersburg. Im regionalen ASZ machen Sie regelmäßig kleinere Projekte zur Steigerung des Umweltbewusstseins und zu effizienteren Abfalltrennung. Beratungen und Infoveranstaltungen führen Sie auch in die 10 Mitgliedsgemeinden und schaffen so eine Bewusstseinsänderung im Sinne des Umweltschutzes. Für all Ihre Aktivitäten erarbeiten Sie eine aussagekräftige Dokumentation und evaluieren diese laufend.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an den AWW Radkersburg,
Ratschendorf 267, 8483 Deutsch Goritz;
Email: aww.radkersburg@abfallwirtschaft.steiermark.at

DIE NEUE ABFALLKULTUR

TOURISMUS UND WIRTSCHAFT HALBENRAIN

„Wandern für Alle“

Wann: 26. Oktober 2019
(Nationalfeiertag)
Treffpunkt: 09:30 Uhr
Marktgemeindeamt
Halbenrain

**Steirischer
Bauernbund***Die Bäuerinnen.*

Am **6. Oktober** findet in Halbenrain wieder das **Erntedankfest** statt.

09:30 Uhr: Gemeindezentrum

10:00 Uhr: Gottesdienst

Anschließend laden der Steirische Bauernbund und Die Bäuerinnen recht herzlich zum Erntedankfest am Kirchplatz ein!

*Wir freuen uns auf Euer
Kommen!*



Kurstermine

Thema	Referentin	Ort	Termin	Kursbeitrag
<i>Bodenständiges Festtags- und Faschingsgebäck</i>	SMB Eva Zach	Sitzungssaal FF Hof bei Straden	08.01.2020, 17 Uhr	18 € + LM
<i>Heimisches Superfood</i>	Mag. Nicole Zöhrer	St. Peter am Ottersbach	24.01.2020, 19 Uhr	10 €
<i>Steirischer Reis – ja den gibt's!</i>	SMB Maria Leßl	FS Halbenrain	30.01.2020, 17 Uhr	20 € + LM
<i>Knospenmazerate – zur vielfältigen naturmedizinischen Behandlung des Menschen</i>	Dr. Monika Miesmer	GH Bader in Deutsch Goritz	22.04.2020, 19 Uhr	10 €



Der Vulkanland-Lebensstil

Wir haben's in der Hand, #mochmas Vulkanland zukunftsfähig!

Klimawandel passiert global, wirkt aber regional vor Ort, in unserer Region, in unserer Gemeinde. Starke Unwetter auf kleinstem Raum, Starkregen oder langen Trockenperioden sind nur ein Vorgeschmack, laut Experten müssen wir in Zukunft auch mit größeren Veränderungen unseres Lebensraumes rechnen, von der Vegetation über die Landwirtschaft bis hinein in unseren Alltag.

Die gute Nachricht ist: Wir können mit regionalen Maßnahmen die Auswirkungen des globalen Klimawandels eindämmen! Viele kleine Schritte können großes bewirken! Daher haben die 32 Gemeinden des Steirischen Vulkanlandes beschlossen, ihre Kräfte zu bündeln, um es gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern anzupacken. Vieles wird schon umgesetzt, aber es gibt immer etwas neues, das wir ausprobieren können! Unter dem Motto „#mochmas“ ist jede / jeder eingeladen, aufzuzeigen, was sie / er gegen den Klimawandel tut! Regionales Einkaufen, mit dem Fahrrad zur Arbeit fahren, Gemüse aus dem eigenen Garten nutzen, Dinge reparieren statt wegwerfen,... sind alles Maßnahmen, die das Klima schützen und gleichzeitig uns selbst und der Region gut tun. Der Vulkanland-Lebensstil!

Mitmachen können Sie, indem Sie mit dem Hashtag #mochmas auf Facebook oder Instagram von Ihren persönlichen Schritten zum Vulkanland-Lebensstil berichten oder auch direkt als „Klima-Pionier“ im Team Zukunftsfähigkeit in der Gemeinde mitarbeiten. Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte bis xy unter xy.... Gemeinsam machen wir das Vulkanland zukunftsfähig!



Leben mit Design, Leidenschaft und Überzeugung und das schon über 100 Jahre.

Seit 1913 steht das Unternehmen SPÄTAUF Möbel, Design & Handwerk, ausgezeichnet mit dem steirischen Landeswappen, mit den Geschwistern Marianne Spätauf und Harald Spätauf in dritter Generation und mit Marlies Schaden-Spätauf und Isabella Fasching, Msc in vierter Generation, für meisterhafte Handwerkskunst und Begeisterung am Design von innenarchitektonischen Wohnraumkonzepten und das mit bleibender Gültigkeit.

„Im Mittelpunkt unserer Aktivitäten und Planungen steht der Mensch“, so der Leitsatz des über 100-jährigen Familienunternehmens. Menschen gehen mit Möbel eine Beziehung ein und das über Jahre.

Die erfahrenen Innenarchitekten der 3 Einstellungsstudios in Wien: **Minotti Wien**, **Po-liform Wien** und **B&B Italia Maxalto Wien** und den 3 SPÄTAUF-Einstellungsstudios in der Steiermark: **Spätauf Möbel**, **Design Handwerk Graz** und **Halbenrain**, **Ligne Roset Haus Graz**, welche auf ein Repertoire von über 100 international renommierten Designmarken zugreifen, überlassen von der Wahl des Bodens über die Innenausstattung bis hin zur Beleuchtung nichts dem Zufall und gehen bis ins kleinste Detail auf die Bedürfnisse und Wünsche des Kunden ein. Die erfahrenen, geschulten Tischler, die den Wert der Möbel kennen, runden durch das perfekte Montage- und Lieferservice die Umsetzung Ihrer Wohnräume ab. Die Wohnraumumsetzungen sind stets individu-



„Die Faszination des Spürens, Fühlens und Inspirierens — unsere Einstellungsstudios vermitteln Wohlfühlen in einem einzigartigen Ambiente.“

so Familie
Spätauf

SPÄTAUF

MÖBEL, DESIGN & HANDWERK

HALBENRAIN | GRAZ | WIEN

EINRICHTUNGSSTUDIO.
MASSTISCHLEREI. ZENTRALE.
SPÄTAUF Möbel, Design
& Handwerk GmbH
A-8492 HALBENRAIN 14
T +43(0)3476-2801. F DW 12
info@spaetauf.at
www.spaetauf.at



Tischlerei Walter Maitz Meisterbetrieb

TISCHLEREI MAITZ

Wir sind qualifiziert Tischlerarbeiten aller Art durchzuführen und haben es uns dabei als Ziel gesetzt, individuell auf die Wünsche unserer Kunden einzugehen. Zur Problembewältigung werden Sie vom Tischlermeister umfassend beraten, dass Sie bei uns immer "das Richtige" finden.

Türen

Die Auswahl von Innen- bzw. Außentüren spiegelt stets die persönliche Lebensart wieder. Ob klassisch oder modern, Türen sind ein Stück Wohnkultur. Wir bieten Ihnen eine riesige Auswahl an verschiedensten Türen ob als Fertigteil (DANA, KUNEX, WTG...) oder persönlich nach Ihrem Wunsch angefertigt.

Möbel

In einer Wohnung mit den richtigen Möbeln an der richtigen Stelle ist das Wohlfühlklima inklusive. Wir planen mit Ihnen die optimale Raumnutzung und fertigen die entsprechenden Möbel nach Ihren Wünschen (egal ob mit Ecke oder Schräge) an.

Holz im Freien

Holz Sichtzäune, Gartenzäune, Terrassen, Balkone, Gartengarnituren sowie Möbel und Küchen für den Außenbereich.

Stiegen

Anfertigung von Trittstufen aus Massivholz oder von beigestellten Bodenbelägen.

Gerne kümmern wir uns auch um kleinere Anliegen, z.B. Austausch beschädigter Beschläge, sämtliche Reparaturen an Türen, Fenster sowie Möbel. Änderungen, Erneuerungen an bestehenden Einrichtungen. Diverse Montagearbeiten. Oberflächenbehandlung (Lack, Öl, Wachs...).



Walter Maitz
8492 Halbenrain 100
Tel.: +43 (0) 664 44 84 696
walter@tischlerei-maitz.at
www.tischlerei-maitz.at





MIT UNTERSTÜTZUNG VON LAND UND EUROPÄISCHER UNION

LE 14-20
Entwicklung für den ländlichen RaumEUROPÄISCHE UNION
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

EU-Streuobst-Initiative mit gratis Hochstamm-Äpfelbäumen

Nachdem bereits ein Drittel aller Streuobstbäume im Europaschutzgebiet von den Flächen verschwunden sind und dies zu nachhaltigen Verschlechterungen in unseren Naturkreisläufen und unserem Landschaftsbild führt, hat der Verein Lebende Erde im Vulkanland mit Unterstützung durch Bund, Land Steiermark und dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums ein Angebot für diejenigen, die sich zu einer Nachpflanzung im Freiland bereit erklären, erwirkt.

Streuobstpflanzung

Es werden Äpfelbäume (alte Sorten) als Hochstammkultur mit Wurzel- und Stamm- bzw. Wildschutz zur Verfügung gestellt. Es bleibt nur noch die Pflanzung als Selbstbehalt. Nach Einlangen des Antrages (siehe Rückseite) erfolgen eine Begehung des Pflanzstandortes, ein Informationsgespräch sowie eine Nachbegehung nach der Pflanzaktion mit Foto- Dokumentation. Es gibt biologisch gezüchtete oder konventionelle Ware zur Auswahl (Information bei der Begehung).

Es wird Pflanztermine im Herbst 2019, Frühjahr 2020 sowie Herbst 2020 geben. Insgesamt stehen 2000 Bäume für die Gemeinden des Europaschutzgebietes = NATURA2000- Gebietes zur Verfügung. Es erfolgt eine Reihung nach Eintreffen der Anmeldungen. Ausgenommen sind Hof- oder Gartenflächen, wo Rasen gemäht wird.

Streuobstpflge

Eine weitere Aktion betrifft die Pflege alter Streuobstbäume für hilfsbedürftige Besitzer. Ältere oder sonst beeinträchtigte Menschen sind oft nicht mehr in der Lage, ihre Bäume zu schneiden. Die Bestände vermisteln gerne und sterben dann schnell ab. Um das zu verhindern, gibt es in den nächsten 2 Jahren (bis Ende 2020) eine EU- und Land Steiermark Ko-finanzierte Förderung des ökologischen Obstbaumschnittes für maximal 1000 Bäume.

Diese Förderung gilt ebenfalls nach Vorbegehung für ausgewählte Bäume. Der Baumschnitt muss ebenfalls dokumentiert werden. Gefördert wird nur die Schnittmaßnahme und nicht das Entfernen des Schnittgutes von der Fläche.

Wettbewerb

Im Herbst 2019 und 2020 wird je ein „Kronprinz des Vulkanlandes“ für die schönste Streuobstwiese gekürt. Beurteilt werden neben dem Struktur- und Sortenreichtum auch der ökologische Zustand sowie die Pflege der Streuobstwiese. Eine Teilnahme ist nur für landwirtschaftlich genutzte Flächen möglich. Die Streuobstwiese wird von einer Fachjury begutachtet und bewertet.

Veranstaltungshinweise:

21.09.2019: Ab 09:00: Streuobstsortenausstellung und Sortenbestimmung
Baumausgabetermin 1

Ab 14:00: Vortrag mit DI Christian Holler: „Streuobst aktuell und in Zukunft“
Ort: Naturschaugarten beim Haus der Vulkane in Stainz bei Straden

15.11.2019: Baumausgabetermin 2
Ort: Muggendorf 55, 8345 Straden

16.11.2019: Baumausgabetermin 3



Daheim
Die Service App von
Saubermacher

AWV
RADKERSBURG
Die Steirischen Abfallwirtschaftsverbände

JETZT kostenlos
downloaden.

iOS Android

Veranstaltungen bis zur nächsten Ausgabe des Halbenrainer Marktblattes

27.09. bis 01.12.2019	Buschenschankbeginn Weiß Hürth, Fr/Sa/So/ Feiertag, ab 16:00 Uhr
01.10. bis 30.12.2019	Herbstzeit-Wildzeit Gasthof Wagner, Wildspezialitäten
04.10.2019	Franzl-Treffen Bettina's Stüberl, 10:00 Uhr
06.10.2019	Erntedankfest—Gemeindezentrum, 09.30 Uhr
26.10.2019	Wandern für Groß und Klein, Gemeindezentrum 09:30 Uhr
01.11. bis 27.11.2019	Wildwochen, Radhotel Schischek, Wildspezialitäten
01.11. bis 17.11.2019	Martinigansl-Essen. Gasthof Wagner
23.11.2019	Adventstimmung im Schlosshof Halbenrain, TVB Region Bad Radkersburg, 13:00 — 20:00 Uhr
01.12.2019	Nikolaussonntag mit Adventkranzweihe, Pfarrkirche 10:00 Uhr
07.12.2019	Weihnachtsfeier, Seniorenbund Halbenrain, GH Wagner 11:30 Uhr
07.12.2019	42. Weihnachts- und Neujahrswunschkonzert,

**ERSTE HILFE IST EINFACH****KURSTERMINE ERSTE HILFE****2. HJ 2019**

- 16 stündiger Grundkurs:** 19./20.10.2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
8.00 – 16.00 Uhr
- 8 stündige Auffrischung:** 14. September 2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
9.00 – 17.00 Uhr
7./8. November 2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
18.00 – 22.00 Uhr
- 4-stündige Auffrischung:** 27. September 2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
18.00 – 22.00 Uhr
13. Dezember 2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
18.00 – 22.00 Uhr
- Kindernotfallkurs** 12. Oktober 2019
Sicherheitszentrum Radkersburg
9.00 – 15.00 Uhr

**Ansprechpartner:**

Lore Neuhold
Österreichisches Rotes Kreuz, Bezirksstelle Radkersburg | Feldbach,
Regionale Kundenbetreuung
T: +43/664/1520344 | E: Lore.Neuhold@st.rotekreuz.at
W: www.rotekreuz.at/radkersburg

**ALTSTOFF
SAMMEL
ZENTRUM**M: awv.radkersburg@abfallwirtschaftsverband.at | www.awv-radkersburg.at

Abfallwirtschaftsverband (AWV) Radkersburg

Regionales Altstoffsammelzentrum (ASZ)

Ratschendorf 267, 8483 Deutsch Goritz

Tel.: 0699 18 19 20 21

Stand: 01.08.2019

PREISLISTEFÜR **PRIVATE** ANLIEFERUNGEN IN HAUSHALTMENGEN

Restmüll	0,30 €/kg
Restmüll – Folie schwarz/verschmutzt	0,22 €/kg
Dämmmaterial (Baustyropor, Styrodur)	0,22 €/kg
KMF künstliche Mineralfaser (Glas-, Stein-, Teilwolle)	1,32 €/kg
Öl- und Treibstofffilter	3,00 €/Stk.
Bauschutt – Freimenge 500 kg	0,02 €/kg
Baurestmassen – Freimenge 500 kg	0,11 €/kg
Asbestzement / Eternit – Freimenge 100 kg	0,14 €/kg
Motorradreifen	2,00 €/Stk.
PKW Reifen ohne Felge	3,00 €/Stk.
PKW Reifen mit Felge	5,00 €/Stk.
Reifen bis 120 cm DM, ohne Felge	15,00 €/Stk.
Reifen bis 120 cm DM, mit Felge	30,00 €/Stk.
Reifen über 120 cm DM, ohne Felge	30,00 €/Stk.
Reifen über 120 cm DM, mit Felge	50,00 €/Stk.
Transporter Verleih	10,00 €/Stk.

Alle Preise BRUTTO – inkl. Steuer !!!

DIE NEUE ABFALLKULTUR

**Maschinenring**Die Profis
vom
Land

Wir entwickeln und vertreiben erfolgreich Produkte und Lösungen für unsere Kunden aus dem agrarischen Bereich. Als innovativer und expandierender Arbeitgeber setzen wir auf kleine, umsetzungsstarke Teams in den steirischen Regionen. Mit dir gemeinsam wollen wir unsere Marktposition ausbauen und festigen.

Für den Standort Halbenrain suchen wir auf Basis 30 Wochenstunden eine ambitionierte Persönlichkeit für die Position als

**Projektbetreuung AGRAR
(m/w) / Teilzeit in Halbenrain****Deine Aufgaben**

- Betreuung unserer Mitglieder im Agrar-Bereich
- Selbstständige Abwicklung von regionalen Projekten
- Austausch und enge Zusammenarbeit mit Landwirten und Vertriebspartnern
- Organisieren, Führen und Moderieren von Fachveranstaltungen und Versammlungen
- Allgemeine Büroaktivitäten

Unsere Anforderungen

- Berufserfahrung und praktische Erfahrung in der Landwirtschaft von Vorteil
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Hohe Kunden- und Serviceorientierung sowie Kontaktfreudigkeit
- Durchsetzungsvermögen, selbstbewusstes Auftreten
- Handschlagqualität und Einsatzbereitschaft

Unser Angebot

- Vielseitiger und abwechslungsreicher Aufgabenbereich in einem innovativen Unternehmen
- Anwendung von neuesten Technologien im landwirtschaftlichen Umfeld
- Laufende Aus- und Weiterbildung
- Innerbetriebliche Gesundheitsförderung
- Monatliches Grundgehalt ab EUR 2.200,- brutto auf Basis Vollzeit.

Deine aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Foto übermitteln bitte online über unsere Job-Plattform <https://www.maschinenring.at/maschinenring-jobs>

Kontaktangaben

Maschinenring Grenzland
GF Maximilian Kalnz

Halbenrain 52/2
8492 Halbenrain
grenzland@maschinenring.at

www.maschinenring.at**Südoststeirische Ausbildungsstätte für
Gesundheits- und Sozialberufe**

Marktgemeinde Gnas
8342 Gnas 46
Tel.: 03151/2260
ausbildungsaette@gnas.gv.at
www.gnas.gv.at/ausbildung

**Ausbildung
zum/zur Fach-Sozialbetreuer/in
BB-Behindertenbegleitung**

Fach-Sozialbetreuer/innen mit der Spezialisierung BB üben ihre Tätigkeit in den zentralen Lebensfeldern von behinderten Menschen, wie Wohnen, Arbeit/Beschäftigung, Freizeit und Bildung, aus. Sie arbeiten professionell mit Experten/innen aus den Bereichen Therapie, Gesundheits- und Krankenpflege, Medizin und Recht, interdisziplinär zusammen.

Personen, die die Weiterbildung erfolgreich absolviert haben, sind berechtigt, die Berufsbezeichnung „Fach-Sozialbetreuer/in - Behindertenbegleitung“ zu führen.

**Aufgrund der Förderungsmöglichkeiten
starten wir einen weiteren Lehrgang**

Kursdauer:	30. Oktober 2019 – 29. Oktober 2021 2400 Std. = 1200 UE Theorie 1200 Std. Praktikum
Unterrichtseinheiten:	20 UE pro Woche
Kosten:	€ 4.990,00 (Teilzahlung u. Förderung möglich)
Unterrichtstage:	Mittwoch und Samstag
Kursort:	Südoststeirische Ausbildungsstätte Wörth 11 / 8342 Gnas
Information und Anmeldung:	DDR. Amtmann Ilse, 0664 / 50 15 744 Schulleiterin ausbildungsstaette@gnas.gv.at

ZVR-Zahl: 013250385

